

Régalez vos problèmes de consommation avec les TDI

Passat
Jetta
New Beetle

Volkswagen Mascouche
118 Montée Masson, Mascouche
474-2428
mascouchevw.com

Nous

LE CAHIER CULTURE ET PATRIMOINE

Espace Bell

10-4

Un cellulaire oui !
Un walkie-talkie affirmatif

Galerias Terrebonne
1185 boul. Moody (450) 964-7985

ANNIE VILLENEUVE

Une tournée taillée sur mesure

Finaliste de Star Académie, cuvée 2003, Annie Villeneuve n'a pas chômé depuis la fin de l'aventure. Le 17 janvier 2005, la jeune artiste lançait son premier album solo, «*Quand je ferme les yeux*», un album certifié or moins de deux mois après sa sortie. Et depuis quelques semaines, elle promène son premier spectacle au gré des nombreuses demandes de son public.

VALÉRIE MAYNARD

redaction@larevue.qc.ca

En septembre dernier, Annie Villeneuve amorçait sa première tournée. Une tournée bien à elle, taillée sur mesure pour la jeune interprète. Rien à voir avec le rythme fou de la tournée Star Académie. «*J'ai fait 45 spectacles avec Star Académie en très peu de temps. Ça allait beaucoup trop vite. Je ne voulais pas ça pour ma tournée. Je voulais une tournée clairsemée. Je voulais plus de temps pour mieux la vivre*», confie la chanteuse. Reste que l'expérience Star Académie aura été déterminante pour Annie Villeneuve. Un point tournant dans sa quête de l'industrie de la chan-

son. Un puissant tremplin vers son rêve de toujours : chanter.

«*Je chante depuis l'âge de huit ans*», précise-t-elle. Et avant Star Académie, elle aura chanté deux années durant avec la troupe de «*Québecissime*», une expérience de scène enrichissante qui lui aura permis de développer sa voix et sa grande polyvalence en interprétant des chansons popularisées par les plus grandes voix du Québec. «*Grâce à "Québecissime", je connaissais déjà l'industrie de la chanson. Quand Star Académie est arrivé, je savais dans quoi je m'embarquais. Je savais que le métier comportait aussi des aspects un peu plus difficiles*», explique-t-elle avec une étonnante sagesse. Faut-il dès lors se surprendre qu'Annie Villeneuve paraisse aussi calme et confiante devant le succès qui l'assaille?

Salué par la critique et acclamé par un public fidèle, le spectacle d'Annie Villeneuve regorge de surprises. Mettant généreusement ses musiciens en évidence, on sait d'ores et déjà qu'Annie y interprète une chanson à capella, exécute un medley des succès des années 1980 et 1990 et emprunte quelques chansons, notamment à Nicola Ciccone et Francis Cabrel. Pour le reste, le mot d'ordre demeure



Le premier album solo d'Annie Villeneuve a été certifié or moins de deux mois après sa sortie. (Photo : Dominic Bourget)



Annie Villeneuve s'est montée une tournée à son image. (Photo : Marie-Reine Matterna)

le silence. Impossible non plus de savoir si sa sœur, Suzie, et son amoureux, Dany Bédar, viendront la rejoindre sur scène, le temps d'une mélodie. «*Suzie et Dany ont eux aussi des agendas très chargés. Leur présence à Terrebonne n'est pas encore confirmée*», se contentera-t-elle de dire.

L'après-tournée

Tout habitée de charme, de douceur et de sensibilité, Annie Villeneuve se révèle une artiste déterminée et certes passionnée, dont le succès apparemment subit s'avère en réalité le travail de toute une vie. Du reste, désormais figure connue du paysage musical québécois, Annie n'entrevoit nullement sa vie autrement que sur une scène, un micro à la main et une voix pour chanter. Savourant chaque instant de cette tournée dont l'ampleur croît au même rythme que l'amour de son public, Annie voit les pages de son agenda se noircir rapidement tant la demande est

forte. Des spectacles sont d'ailleurs prévus jusqu'en avril 2006.

Et après la tournée, que restera-t-il? Les festivals d'été, lance-t-elle résolument. «*L'été dernier, j'ai accompagné Dany dans plusieurs festivals où il se produisait et j'ai aimé l'énergie qui se dégage de ces scènes*», mentionne-t-elle. L'été 2006 sera vraisemblablement marqué par la présence d'Annie Villeneuve partout où les festivaliers se rendront.

En attendant la belle saison, Annie Villeneuve sera sur les planches du Théâtre du Vieux-Terrebonne ce vendredi, 28 octobre, à 20 h 30. Que ceux qui n'y seront pas se réjouissent quand même; elle sera de retour le 23 mars 2006. Pour vous procurer des billets, composez le (450) 492-4777. Et pour connaître toutes les dates de cette tournée qui mènera Annie Villeneuve au quatre coins du Québec, consultez son site Web au www.annievilleneuve.mu.

NOUVEAU GUICHET AUTOMATIQUE

au IGA EXTRA de Terrebonne
situé au 675, boulevard des Seigneurs.

Accessible de 8 h à 22 h, 7 jours par semaine.



Desjardins

Caisse populaire Terrebonne (450) 471-3735



MAINTENANT 17 GUICHETS AUTOMATIQUES À VOTRE SERVICE!

Le centre du camion



F-150 XLT 2003 4X4 V8 4.6 L
Tout équipé. Faut voir! 61,000 km #Stock 53947-A



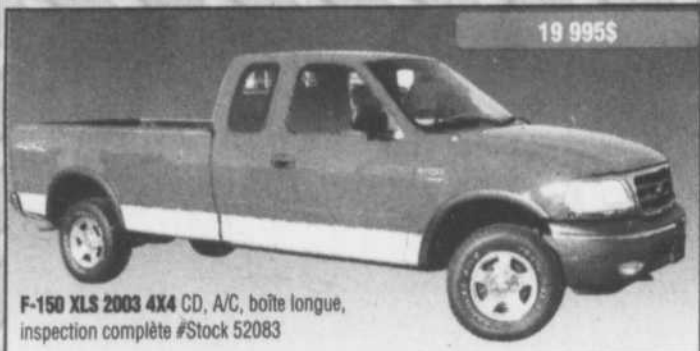
Balance Garantie Ford

F-150 XTR 2003 4X4 tout équipé, inspection complète, panneau retractable, 52,111 km #Stock 53892-A



Prêt pour l'hiver

ESCAPE XLS 2002 4X4 V6, automatique, tout équipé, 4 pneus neufs, 66,000km, 16,495\$ #Stock 52066



19 995\$

F-150 XLS 2003 4X4 CD, A/C, boîte longue, inspection complète #Stock 52083



Idéal pour la famille

ESCAPE XLT 2003 4X4 V6, chargeur 6 CD, siège élect., inspection complète #Stock 55010-A



29 995\$

EXPÉDITION XLT FX4 2003
Cuir, toit ouvrant, ens. remorquage, 37,000km. Faites vite! #Stock 51609-A



Modèle Sport

WINDSTAR 2003, tout équipé, 2 A/C, système audio visuel, 4 sièges capitaine #Stock 53887-A



13 995\$

F-150 XL 2000 4X4, 4 pneus neufs + 4 pneus d'hiver sur rime, boîte de fibre, inspection complète #Stock 53880-A



Emmenez-en de la neige

EXPLORER SPORT 2001 4X4 V6, inspection complète, 11,495\$

**FINANCEMENT
SIMPLE
ET
RAPIDE
2^e CHANCE
AU CRÉDIT**



Luc Soucy
Président
Déjà 15 ans
avec vous



Joël Quevillon
Dir. des ventes
Depuis 10 ans
avec vous



Mathieu Gagnon
Dir. services financiers
Depuis 4 ans
avec vous



Claudine Mayer
Dir. classe affaires
Depuis 4 ans
avec vous



Clermont Tremblay
Représentant
Depuis 7 ans
avec vous



Pierre Gaudette
Représentant
Depuis 3 ans
avec vous



Philippe Généreux
Représentant
Depuis 1 an
avec vous

**Le concessionnaire
FORD #1 de Terrebonne**



**2730 ch. Gascon,
Terrebonne, QC J6X 4H6**

**(450) 968-9000
www.tford.ca**

Loco Locass : pour chanter, danser et... revendiquer

Pendant qu'on débat sur le timide engagement politique de nos artistes, certains, et ils sont rares, décident de prendre le flambeau afin de le porter bien haut. Auteurs d'un hymne rassembleur pour toute une nouvelle génération d'indépendantistes («Libérez-nous des libéraux»), les Loco Locass ont déjà eu les bras meurtris, mais rien d'assez grave pour les empêcher de chanter, de danser et... de revendiquer.

ERIC LADOUCEUR

redaction@larevue.qc.ca

Actifs sur la scène musicale québécoise depuis près de 10 ans, Biz, Chafik et Batlam, le trio des «Loco», sont passés de l'ombre à la lumière avec leur troisième album, «Amour oral».

Au-delà du divertissement

Sorti à la fin de 2004, le DC sur lequel est gravé «Libérez-nous des libéraux» arrive à point nommé pour une bonne partie des jeunes générations, même celles qui ne sont pas particulièrement férues de rap et de hip-hop. En fait, c'est plutôt du côté du message et de l'attitude du groupe qu'il faut regarder pour comprendre le phénomène des Loco Locass.

Dans une entrevue récemment parue dans «La Presse», Chafik avouait que près de neuf personnes sur dix qui appréciaient son groupe n'écoutaient pas de musique rap habituellement. «On ne fait pas juste de l'"entertainment", mais en même temps, la journée où on ne fera plus danser, chanter et sourire les gens, on va être sur une mauvaise passe. Les gens s'intéressent aussi à notre message parce qu'il est le "fun" à entendre. À l'inverse, les politiciens ont un niveau de popularité minable parce que leur message est plate», lancent Biz et Chafik, que La Revue a rencontré au studio Media Show de Montréal.

Pour aller au-delà du divertissement, les Loco Locass ont choisi l'engagement social et politique, la voie normale selon eux. «Les artistes ont une liberté que les politiciens n'ont pas, et on l'utilise pour dénoncer les choses qu'on trouve qui vont mal. On n'a pas l'impression de faire



En spectacle, les Loco Locass ont la réputation d'être de véritables bêtes de scène en symbiose avec le public. (Photo : Daniel Dufour)

quelque chose d'exceptionnel. Cependant, c'est le côté rassembleur de notre message qu'on n'avait pas prévu. On donne à la foule, et celle-ci nous en donne beaucoup, et c'est bien de sentir qu'on n'est pas tout seul là-dedans», souligne Chafik.

Rassembler

Rassembleur et... provocateur. Le 24 juin der-

nier, les Loco réunissent 25 000 personnes pour célébrer la Saint-Jean-Baptiste au parc Jean-Drapeau avec d'autres groupes québécois. L'objectif était double : permettre aux Québécois de célébrer leur fête nationale, et montrer au gouvernement Charest que, malgré les coupes budgétaires faites à Société Saint-Jean-Baptiste, les Loco Locass allaient faire entendre leur message. Un message que justement M. Charest ne veut pas (ou plus) entendre. «Les gens nous parlent encore de ce show-là. C'est parmi les choses dont je suis le plus fier, avec la conférence qu'on avait organisée pour dénoncer l'incendie survenu dans une école juive. Ça fait partie de notre engagement comme citoyens», confie Biz.

Brasser le TVT

Parlant de show, les Loco Locass seront de passage au Théâtre du Vieux-Terrebonne le 2 novembre prochain, et les deux musiciens nous en promettent tout un, comme à leur habitude. «C'est très dynamique. C'est un mélange d'action et d'émotions. D'un discours politique enflammé qui fait réagir la foule, on peut passer à

l'intimité d'un poème lu "a capella". On invite aussi du monde à venir rapper et danser sur la scène. C'est vraiment festif et suant», poursuit Chafik.

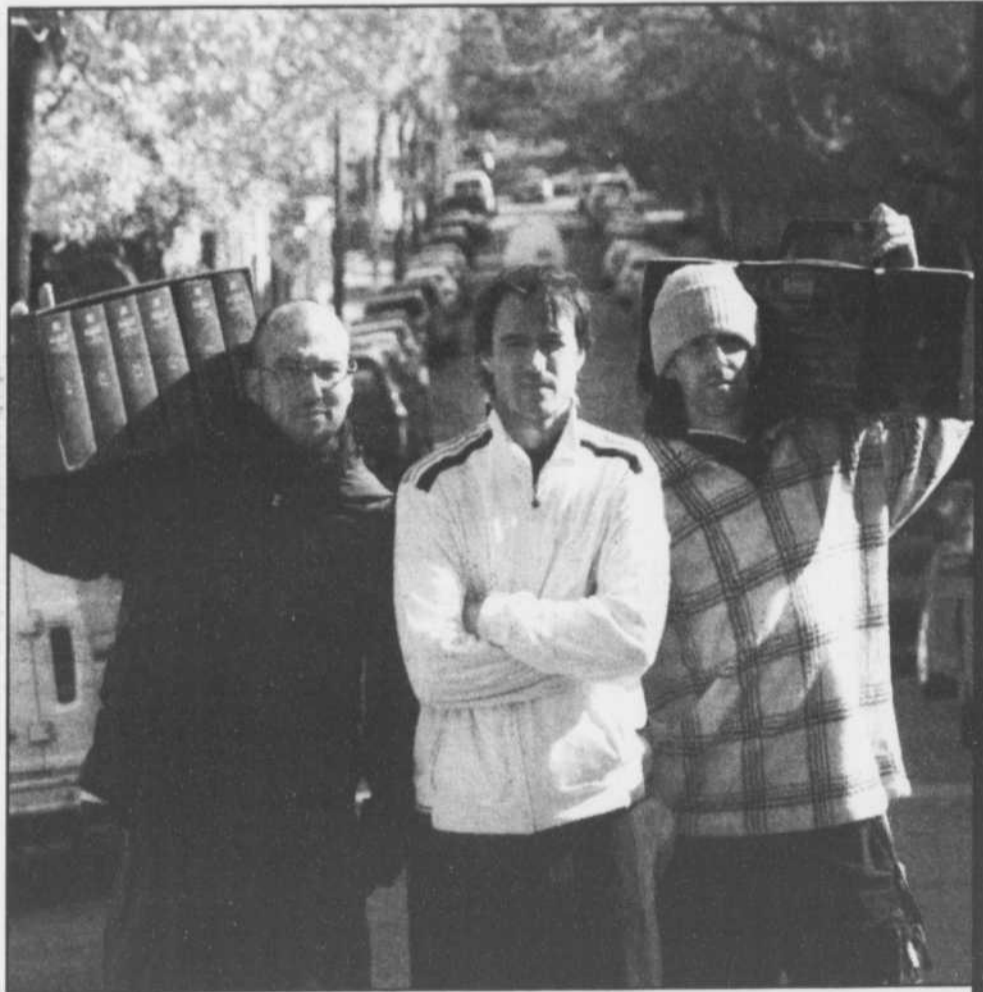
Et prenez-les au sérieux. Avant de terminer l'entrevue, Biz et Chafik m'ont demandé des nouvelles de Terrebonne.

«On aime ça connaître la vie des endroits qu'on visite.» Bon, il y a le maire et son équipe qui se sont fait réélire par acclamation. Il y a le député Gaudet qui s'est fait taper sur les doigts pour ses dépenses. Et les éternels

problèmes de circulation avec le cr... de train de banlieue qui n'arrive pas. «Justement, une chanson de notre prochain album devrait parler de ça : des gens qui passent trois heures par jour dans leur auto pour aller travailler. On a déjà trois ou quatre chansons de placées, mais ça nous prend du temps pour composer. D'autant plus que la situation politique est la même depuis la sortie d'«Amour oral». On va voir comment ça va évoluer», concluent Biz et Chafik, après avoir pris bonne note de mes commentaires.

Ce qu'ils en disent...

Sur les académiciens de Star Académie : «Ils font comme tous les artistes qui veulent monter jusqu'au sommet, mais eux, ils prennent l'hélicoptère de Pierre-Karl pour arriver en haut.»



Plus qu'un groupe de musique, les Loco Locass se sont donné comme mission de redonner confiance aux jeunes Québécois pour qu'ils disent «oui» au prochain référendum. (Photo : Marie-Lyne Baril)

Guide Adresses 964-4444
www.guidedesadresses.com
Pour souligner une occasion...
Fleuriste Gascon
450-961-0330
Consultez le Guide en page 152

Guide Adresses 964-4444
www.guidedesadresses.com
Pour mieux entendre
Julie Kovacs, audioprothésiste
450-492-7257
Consultez le Guide en page 76

Les soirées de la chapelle
Les productions Tradition en collaboration avec
Espace Bell Terrebonne présentent la Revue LES GENS EN ACTION
Andrei Krylov « Extravaganza »
Guitariste
Fiby Benchaya « Paysages et portraits »
Peintre
LE SAMEDI 5 NOVEMBRE 2005
ACCUEIL 19H15 - CONCERT 20H (25\$ par personne)
RÉSERVATION : 450-471-4332
À la chapelle du manoir Masson 901, rue Saint-Louis, Terrebonne
Vin et bouchées après le concert.



En collaboration avec



Théâtre du Vieux-Terrebonne

26 octobre Florent Vollant	27 octobre Complet! Dany Bédard	28 octobre Complet! En rappel le 23 mars 2006 Annie Villeneuve	29 octobre Complet! En rappel le 16 décembre 2005 Claude Dubois	31 octobre Complet! En rappel le 30 octobre L'Écosse Les Grands explorateurs	2 novembre Loco Locass	3 novembre Quelques places Mike Ward
---	--	---	--	---	---	---

LOCO LOCASS

Hip-hop choc et poétique

Né d'un amour de la langue française et d'un désir audacieux de militantisme par les mots, le trio hip-hop Loco Locass repousse les frontières du genre musical.

Le groupe s'adjoit des sonorités d'horizons classiques (violon, cor français et bugle), médiévaux ou mauresque pour leur nouvel album, «Amour oral». Ce dernier se démarque notamment par l'exploration de l'aspect mélodique et harmonique.

Sur scène, le groupe rap Loco Locass est littéralement débile, mobile, volubile. Appuyé par quatre musiciens de talent (guitare, basse, batterie, clavier), le trio balance ses mots avec une virtuosité à couper le souffle. Cette alchimie de sons organiques et électroniques permet à la musique loquace de conserver toute sa puissance et sa subtilité. Le répertoire est composé de l'intégrale des pièces de l'album «Amour Oral», ainsi que de classiques tirés des albums «In Vivo» et «Manifestif». Véritable célébration citoyenne qui réconcilie la politique et la fête, le spectacle «Amour oral» propose aussi des parti-



Loco Locass

cules plus personnelles de pure poésie.

En spectacle à la Salle Desjardins du Théâtre du Vieux-Terrebonne le mercredi 2 novembre à 20 h 30. Coût du billet : 22 \$, étudiants 17,50 \$. Réservations au (450) 492-4777 ou Admission au (514) 790-1245. Présenté par la Société de développement culturel de Terrebonne en collaboration avec Espace Bell, Galeries Terrebonne.

LES GRANDS EXPLORATEURS

En supplémentaire : l'Écosse, dernier paradis d'Europe

Venez vivre ce pacte d'amitié entre le Grand Explorateur Luc Giard et les Écossais. Un véritable coup de foudre pour ce paradis d'Europe tout près de chez lui! Un récit particulier et intime où le hasard et la lumière se côtoient amoureuxment.

Il vous offre tout d'abord dans les Highlands des espaces panoramiques, libres d'hommes, remplis de bruyères et de roches. Laissez vos yeux se perdre sur l'horizon, et voyez, derrière la brume, ce monde celte qui résonne encore et les châteaux qui y tendent leurs donjons.

L'Écosse, c'est aussi Édimbourg, avec un foisonnement de culture grouillante et souriante, et son Festival international. Puis, il y a les odeurs de tourbe et de whisky, la laine, l'île de Skye, sans oublier le Loch Ness, habité par ce fabuleux Nessie dont nombre de témoins affirment régulièrement apercevoir les contours menaçants... La caméra de Luc Giard s'est faite douce pour cette Écosse dont il dessine avec tendresse l'ineffable poésie pour vous inviter à un voyage hors du temps.



Les Grands Explorateurs présentent l'Écosse.

Évadez-vous dans ce paradis européen le dimanche 30 octobre prochain à 20 h à la Salle Desjardins du Théâtre du Vieux-Terrebonne. Coût du billet : 13,50 \$. Réservations au (450) 492.4777 ou Admission au (514) 790.1245. Présenté par la Société de développement culturel de Terrebonne en collaboration avec la Brûlerie des Moulins.

RELANCE DE LA CAMPAGNE GRAND PUBLIC DU TVT

Immortalisez votre nom !

Après une première année d'opérations couronnée de succès, le nouveau Théâtre du Vieux-Terrebonne amorce une seconde saison des plus prometteuses. Afin de permettre à la population de s'associer de nouveau ou pour la première fois à cette grande entreprise collective, la Société de développement culturel de Terrebonne relance sa campagne de financement Grand Public.

En effet, plusieurs visiteurs ont fait part de leur déception de n'avoir pu participer à cette campagne pour diverses raisons; la SODECT a donc décidé de relancer cette campagne pour une durée de 5 mois seulement.

Les citoyennes et citoyens de Terrebonne, de la région des Moulins et des autres régions sont donc invités à immortaliser leur nom sur une nouvelle plaque qui sera installée sur la Place du Grand Public, aménagée à l'avant du Théâtre, en

juin 2006. Tous les donateurs de 20 \$ (ceux qui ont déjà donné et ceux qui donneront) seront identifiés par ordre alphabétique du nom de famille sur cette plaque. Ce 2e volet de la campagne grand public débutera le 1er novembre 2005 et se terminera le 31 mars 2006. Afin de remercier les généreux donateurs, il y aura tirage de billets de spectacles et d'un forfait resto-théâtre au bistro L'Avant-Scène parmi tous les donateurs (2004 à 2006) à la fin de la campagne.

Rappelons que le nouveau Théâtre du Vieux-Terrebonne, inauguré le 6 octobre 2004, a vu le jour grâce au soutien financier de la Ville de Terrebonne, du ministère de la Culture et des Communications du Québec, à la générosité d'entreprises nationales et régionales ainsi qu'à la contribution des usagers du théâtre.

Toute personne intéressée à participer à ce 2e volet de la campagne Grand Public est invitée à se procurer le formulaire d'inscription aux guichets du théâtre ou à communiquer au (450) 492-5514.

FLORENT VOLLANT

Un spectacle aux couleurs chaudes et ancestrales

Né à Maliotenam sur la Côte-Nord, de parents innus, Florent Vollant amorce sa carrière d'auteur-compositeur-interprète en 1984 et fonde l'année suivante le festival Innu Nikamu qui, depuis, réunit annuellement des artistes de plusieurs nations.

Il collaborera à de nombreux projets artistiques (l'album «Instinct» de Richard Séguin, la bande sonore du film «Le silence des fusils» d'Arthur Lamothe, l'album «The Native Americans» de Robbie Robertson) et se démarquera à plusieurs reprises. Exprimant dans sa musique un engagement profond pour la vie, un amour de la terre, ainsi qu'une bonne dose d'espoir, il reçoit notamment le titre d'Artiste pour la paix (1994), la bénédiction apostolique du pape Jean-Paul II pour son album de Noël en langue innue, «Nipaiamianan», ainsi que le Juno du meilleur album aborigène canadien (Juno Award for Best Music of Aboriginal Canada Recording, 2001).

À la suite de sa carrière fulgurante avec le duo Kashtin, Florent Vollant nous invite aujourd'hui à un spectacle inspiré de son album solo «KATAK». Une œuvre mûrie, fruit de la collaboration de plusieurs artistes et amis, dont Zachary Richard, Marc Déry, Rick Haworth, Luce Dufault, Richard Séguin, Claude McKenzie, Éric Lapointe, Claude



Florent Vollant

Péloquin, Jeff Smallwood et plusieurs autres. Toujours porté par sa liberté de nomade et de créateur, son spectacle se veut une invitation à une sorte de quête spirituelle entre sa communauté et la nôtre dans lequel il chante et honore son peuple, la terre, la nature et les grands espaces de façon admirable.

Venez vivre un retour aux sources en compagnie de Florent Vollant, le mercredi 26 octobre à 20 h 30 à la Salle Desjardins du Théâtre du Vieux-Terrebonne. Coût du billet : 20 \$. Réservations au (450) 492-4777 ou Admission au (514) 790-1245. Présenté par la Société de développement culturel de Terrebonne en collaboration avec Espace Bell, Galeries Terrebonne.

L'AVANT-SCÈNE CUISINE CRÉATIVE
LE BISTRO DU TVT 866, RUE ST-PIERRE
VIEUX-TERREBONNE
Menu à la carte
Spéciaux à tous les soirs
SUR LE SITE DU TVT
450 492-2239

Espace Bell
**Au théâtre,
faites-le vibrer...**
Galeries Terrebonne (450) 964-7985

La salle Desjardins
où rire et pleurer
sont permis!
André Shatskoff, directeur général
Desjardins
Caisse populaire
Terrebonne
(450) 471-3735
www.caisseterrebonne.com

TÉL: (450) 621-4856
FAX: (450) 621-6820
Litho
Mille-Iles Ltée
PIERRE BELLE
Président
355, rue GEORGES VI, TERREBONNE (QUÉBEC) J6Y 1N9
Email: pbelledm@i.ca
Site Web: www.lithomille-iles.com



Théâtre du Vieux-Terrebonne

**Robert Charlebois
Charlebois
Tout écartillé**

Vendredi 18 novembre (complet!)
En rappel le jeudi 27 avril 2006
à 20 h 30 à la Salle Desjardins
35 \$.

*C'est un Robert Charlebois en pleine forme
qui nous revient sur scène avec tous ses
grands «hits» accompagné de plusieurs musiciens.
À ne pas manquer !*



**Isabelle Boulay
Tout un jour**

Vendredi 9 décembre
à 20 h 30 à la Salle Desjardins
50 \$

*Après une pause d'un an, Isabelle apparaît
sous un jour nouveau et éclatant dévoilant
ses plus grands secrets à travers ses
chansons.*

**Martine Saint-Clair
Tout ce que j'ai**

Vendredi 2 décembre (complet!)
et samedi 3 décembre
à 20 h au Moulinet
22 \$

*Martine Saint-Clair offre « tout ce qu'elle a »
dans cette prestation empreinte de chaleur,
d'émotion et de proximité.*



**Mes Aïeux
En famille**

Mercredi 14 et jeudi 15
décembre à 20 h 30
à la Salle Desjardins
25 \$ / 23 \$

*Un groupe unique formé
d'un diable, d'un coureur
des bois, d'un ange, d'un
curé et d'un indien. Un
heureux mélange de joie de
vivre, de cynisme, de lucidité
et de folie.*

**Appelez-moi
Stéphane**

Vendredi 2 et
samedi 3 décembre
à 20 h 30
à la Salle Desjardins
36 \$

*Une comédie dramatique
grinçante sur la
manipulation, le mal de
vivre et les dangers qui
menacent ceux qui
s'arrogent le droit de jouer
avec la vie intime des autres.*



Yves Lambert

Samedi 17 décembre
à 20 h 30 à la Salle Desjardins
27 \$ / 25 \$

*En tant qu'interprète et musicien, il pousse
l'exploration de sa voix et de la parole, et avec
cœur, l'actualisation des vieilles chansons. Il fut
l'un des fondateurs de La Bottine Souriante.*

**Diane Tell
Diane Tell en
concert solo**

Mardi 6 décembre à 20 h 30
à la Salle Desjardins
25 \$

*Diane Tell est de retour
au Québec pour une tournée
en solo guitare avec les
nouvelles chansons de
Popeline et les classiques
de l'auteure-compositrice.*



Trio à quatre

Vendredi 13 janvier 2006
à 21 h au Moulinet
22 \$

*Quatre musiciens et chanteurs
chevronnés de la région de
Lanaudière dotés chacun d'un
répertoire unique : Michel
Bordeleau (La Bottine Souriante),
Les Charbonniers de l'enfer),
Normand Miron (Les
Charbonniers de l'enfer),
Bernard Simard (Manigance),
Pierre Laporte
(Le rêve du diable).*



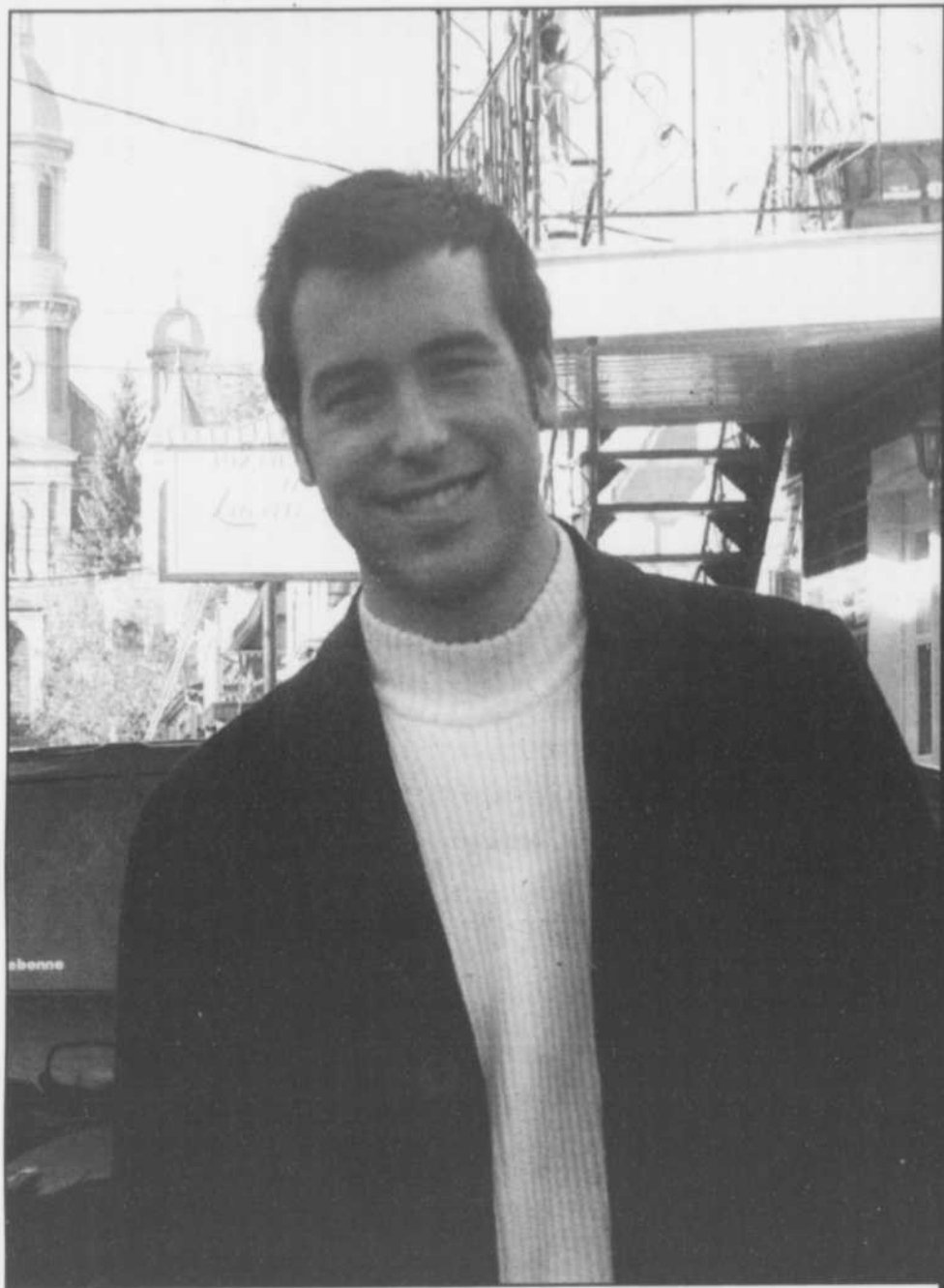
Société de développement
culturel de Terrebonne

À moins d'indication contraire, tous les spectacles ont lieu à la Salle Desjardins du Théâtre du Vieux-Terrebonne. Prenez note que les taxes sont incluses dans les prix mais que nous ajouterons des frais de service de 1,25 \$ par spectacle. Le 2^e prix inscrit, s'il y a lieu, est le prix pour étudiants et aînés (65 ans et plus). Nous mettons tout en œuvre afin que les informations contenues dans cette publicité soient rigoureusement exactes. En cas de disparité entre ces informations et celles de la billetterie, ces dernières prévalent.

Réservations TVT 450 492.4777 Admission 514 790.1245
theatreduvieuxterrebonne.com admission.com



Bruno rentre au bercail



C'est avec un bagage bien rempli que Bruno Labrie de Star Académie a pris le chemin du retour.

Pour Bruno Labrie, éliminé de Star Académie le 16 octobre, le retour à la maison, plutôt que d'être brutal, s'avère doux. «J'avais hâte de retrouver mes affaires, je m'ennuyais de ma blonde et de ma famille», affirme-t-il. Loin d'être défait, Bruno est fier d'avoir pu faire connaître sa composition à plus de deux millions de Québécois et Québécoises.

KARINE COUSINEAU
redaction@larevue.qc.ca

Si l'aventure de Star Académie s'est arrêtée le 16 octobre pour Bruno, ce n'est que pour une courte pause puisqu'il sera au lancement de l'album le 1er novembre et qu'il fera partie de la tournée. «Pour moi, rien n'a vraiment changé puisque je vais continuer à faire de la musique; seulement, je n'ai plus à mettre de micro en me levant et je ne suis pas filmé 24 heures sur 24», affirme le chanteur.

En rentrant chez lui, Bruno a enfin pu revoir sa

copine. «Ensuite je suis allé au cinéma, j'ai mangé des sushis et j'ai bu du vin, voilà les choses qui m'ont manqué durant mon séjour à l'Académie de Sainte-Adèle.»

Plus dans ses valises

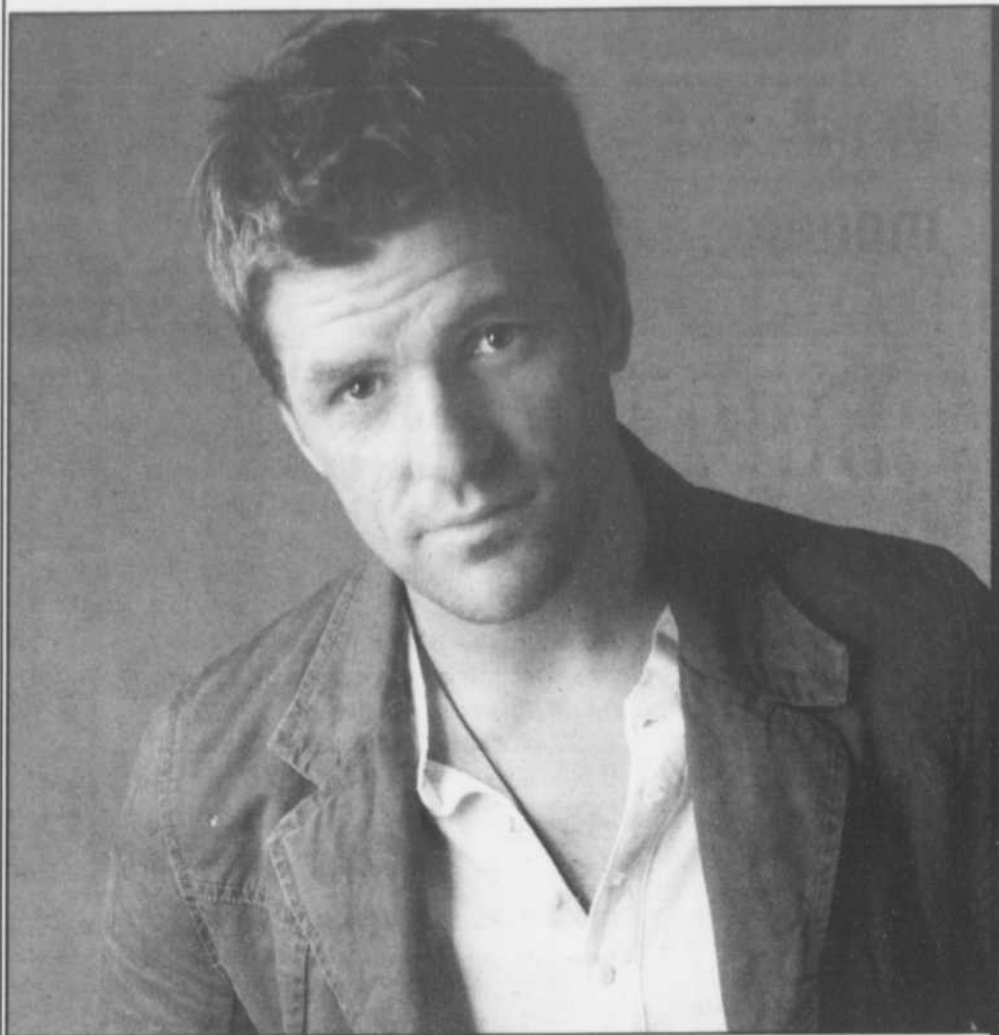
Être coupé du monde ne semble pas avoir traumatisé Bruno. «Pour la musique, ce n'est pas un gros sacrifice», affirme-t-il. Il revient donc à la maison avec un bagage bien rempli. «J'ai appris beaucoup et j'ai profité de chaque moment, et j'ai surtout appris qu'il ne faut pas avoir peur du ridicule.»

«Aussi la famille est très importante. Mes parents et mon oncle ont beaucoup fait pour moi», a affirmé le neveu de René Labrie, résident de Terrebonne.

Denise Filiatrault et Dan Bigras ont été de véritables révélations pour Bruno. Martin Matte, Michel Rivard ainsi que Marie Carmen ont également marqué le jeune chanteur.

«J'ai hâte à la tournée, je crois que ce sera la plus belle partie de l'aventure, et j'ai hâte de retrouver toute cette belle "gang-là"», mentionne Bruno. Ses prédictions pour la finale : Annie affrontera Kaven.

Marc Dupré en chanson



Le chanteur Marc Dupré lançait son tout premier album au Spectrum le 18 octobre.

Après avoir conquis le public québécois avec ses innombrables imitations, voilà que Marc Dupré, l'homme aux mille et une voix, quitte le milieu de l'humour pour la chanson. Il a lancé son premier album, «Refaire le monde», le 18 octobre au Spectrum de Montréal.

KARINE COUSINEAU
redaction@larevue.qc.ca

L'album regroupe 14 chansons dont une signée Céline Dion. Céline Dion, la belle-mère du chanteur, lui a offert la seule chanson qu'elle ait jamais composée. Intitulée «Tout près du bonheur», la mélodie a été composée en 2000 pour

le mariage de Marc Dupré et Anne-Marie Angéil, la fille de René Angéil. Céline Dion en avait fait l'interprétation après la cérémonie.

C'est cette semaine que sort le deuxième extrait de cet album. Cette nouvelle chanson s'intitule «Qu'est-ce que t'as fait de moi». Marc Dupré vient de passer la fin de semaine à Salt Lake City où il a tourné le vidéoclip de cette chanson dans le décor de ce désert mythique.

Le premier extrait, «Voyager vers toi», a reçu un bon accueil de la part du public au cours des dernières semaines.

Rappelons que Marc Dupré est originaire de Lachenaie, région qu'il habite toujours avec sa conjointe et leurs trois enfants. C'est sur la scène du Resto-Bar 4 étoiles de Lachenaie que Marc Dupré s'est livré au public les premières fois.

Bruno St-Aubin pour les 6 à 12 ans

Comment ne pas tomber en amour avec les personnages de Bruno St-Aubin? L'auteur et illustrateur de «Papa est un dinosaure» et de «Papa est un castor bricoleur» dessine des personnages super drôles.

Bruno St-Aubin a dit : «J'espère allumer une petite flamme qui brûlera toujours dans le cœur des enfants. Car l'illustration, pour moi, est un geste d'amour. Le monde des livres est merveil-

leux, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur. Et c'est super chouette de lire un bon livre en planant entre la Terre et la Lune...»

Il vient à Mascouche!

Les 6 à 12 ans sont invités à venir voir Bruno St-Aubin à l'œuvre à la bibliothèque de Mascouche. Il fera une démonstration de son merveilleux talent de dessinateur le samedi 5 novembre à 13 h 30. Les parents sont les bienvenus à l'activité. L'inscription est obligatoire et peut se faire à la bibliothèque ou par téléphone au (450) 474-4159.

PROJET TV

Vous avez un projet d'émission ?

Toute personne, groupe ou organisme désirant soumettre un projet d'émission pourra se procurer le guide et le formulaire de soumission de projet disponibles sur le site Internet de Canal Vox (www.canalvox.com).

Date limite :

15 décembre 2005

Envoyez vos projets par courriel à tvm@videotron.ca ou par la poste à TVRM, 1284, Chemin Saint-Henri, Mascouche (Qc) J7K 2N4.



TVRM

CANAL VOX Câble 9
UNE EXCLUSIVITÉ DE VIDEOTRON

Pour votre Honda c'est... Honda de Terrebonne

Venez voir nos modèles 2006, dont
LA TOUTE NOUVELLE CIVIC!



**ÉCONOMISEZ SUR NOS DÉMOS
ET NOS MODÈLES 2005
INFORMEZ-VOUS!**

En location à partir de seulement

228\$*
/MOIS

Transport et préparation inclus

Venez faire un essai routier!

CIVIC BERLINE OU COUPÉ DX 2006



ACCORD DX 2006
EN LOCATION À PARTIR DE

298\$*

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS!

CR-V SE 2006
EN LOCATION À PARTIR DE

308\$*

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS!

ODYSSEY LX 2006
EN LOCATION À PARTIR DE

348\$*

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS!

RIDGELINE LX 2006
EN LOCATION À PARTIR DE

417\$*

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS!

PILOT LX 2006
EN LOCATION À PARTIR DE

418\$*

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS!

Modèle SE pour seulement **20\$** de plus/mois*

PRÊT POUR LIVRAISON IMMÉDIATE!

OUI, ON A FAIT LE PLEIN

Voir détails chez le concessionnaire

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'À 21 H

*Location-bail de 48 mois avec comptant (ou échange équivalent) de 2 140\$ pour la Civic berline DX, de 2 391\$ pour la Civic coupé DX, de 3 731\$ pour l'Accord berline DX de 3 792\$ pour l'Accord berline SE, de 3 792\$ pour la CR-V SE, de 5 126\$ pour la Ridgeline LX, de 5 377\$ pour le Pilot LX et de 6 607\$ pour l'Odyssey LX. Les mensualités incluent: les assurances GAP, les frais de transport, de préparation et 24 000 km/année (12e du km excédentaire). Les taxes, les assurances et les frais d'immatriculation sont en sus. La première mensualité est exigible à la livraison. Tout financement est sujet à l'approbation de crédit. Les photos sont à titre indicatif seulement. Pour de plus amples détails, voyez votre concessionnaire expert Honda de Terrebonne.

Honda
JUSQU'À **750\$**
DE RABAIS
AUX DIPLÔMÉS

ON REVIENT TOUJOURS CHEZ HONDA
Honda
Terrebonne
CONCESSIONNAIRE DE QUALITÉ 2005

**2850 CHEMIN GASCON,
TERREBONNE
477-0555**



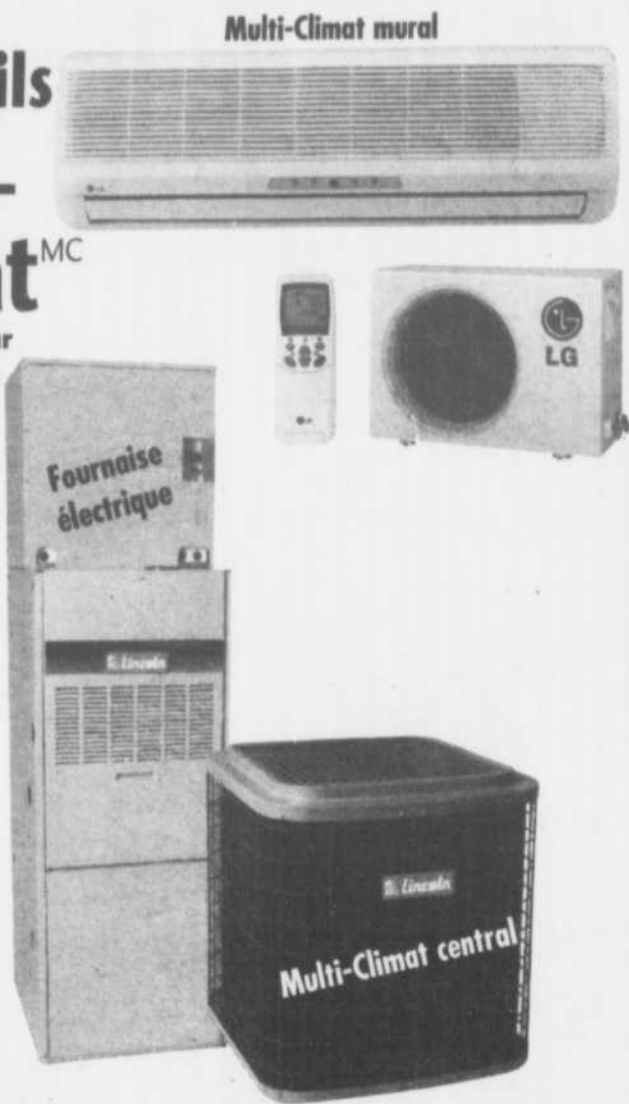
Visitez notre site web incluant nos voitures d'occasion!
www.hondaterrebonne.com





Des appareils Multi- Climat^{MC}

qui génère chaleur
ou fraîcheur dans
toutes les pièces
de votre maison



Durable et sans tracas

Découvrez le confort d'une maison tempérée, l'enchantement d'un appareil à fiabilité reconnue et une garantie du fabricant qui assure que tous les coûts de réparation seront couverts

Multi-Climat^{MC} vous offre des appareils ayant une efficacité énergétique améliorée et un bruit de fonctionnement nettement réduit

3 ans de versements égaux

LICENCE RBQ: 8215-9823-27

CLIMCO
Dépositaire autorisé

Détails en magasin. Certaines conditions peuvent s'appliquer.

1044, RUE NATIONALE, Tél.: (450) 471-8383
TERREBONNE

www.climco.ca

CULTUREL

5 ans et sur grand écran



Le jeune Alec Poirier campe le personnage de Cantin dans le film «Saint-Martyr-des-Damnés».

A cinq ans et demi, le jeune Alec Poirier, de Saint-François-Laval, tient l'affiche du film d'horreur québécois «Saint-Martyr-des-Damnés». Rassurez-vous, le petit n'a pas vu le film en entier et n'a pas été apeuré le moins du monde lors de cette première expérience au grand écran.

Un grand départ

C'est en faisant le ménage de son bureau que Julie tombe sur une carte d'affaires de l'agence Tornado. «On a décidé d'essayer. On a envoyé des photos d'Alec, et quelque temps plus tard, on le demandait pour "Saint-Martyr-des-Damnés".»

C'est en juin 2004 que le tournage a débuté. «J'ai aimé ça, tourner, c'était le "fun"», affirme Alec. «Isabelle et François faisaient beaucoup de farces et s'occupaient de moi», ajoute-t-il.

Les longues journées de tournage n'ont pas épuisé le jeune Alec, qui en a profité pour poser plein de questions et en apprendre davantage sur le métier. C'est avec sa mère qu'il a appris ses textes, tandis que le réalisateur l'a étroitement «coaché». «Quand j'ai vu le film, je me suis trouvé pas pire», affirme le jeune homme.

Depuis, Alec a tourné une publicité pour les pharmacies Essaim, et on le verra au printemps 2006 dans le téléroman «Nos étés».

KARINE COUSINEAU

redaction@larevue.qc.ca

«Je joue le rôle de Cantin, un petit enfant qui vit dans un vieux bus dans les champs avec sa mère», explique Alec. Il joue aux côtés d'Isabelle Blais et de François Chénier dans cette production québécoise de Robin Aubert.

Tout jeune, Alec avait déjà envie de faire de la télé. «Alec regardait les enfants à la télévision et me demandait: "Pourquoi ils sont à la télé? Comment ils ont fait? Je veux y aller, moi aussi!"». La première fois, je n'en ai pas fait de cas, parce que tous les enfants font ce souhait un jour, mais c'est revenu souvent», explique sa maman, Julie.

Dès l'âge de trois ans, Alec aime se faire photographe et sourire aux caméras. «Il reproduisait ce qu'il voyait à la télévision, il connaissait plusieurs annonces par cœur», raconte Julie.

Guide Adresses 964-4444
www.guidedesadresses.com

Spécialiste en redressement de châssis
Carrosserie Mike
450-964-1944

Consultez le Guide en page 77



Alec Poirier, cinq ans, attend déjà son prochain tournage.

L'hiver s'en vient : achetez une piscine !

L'automne n'est pas seulement le temps des citrouilles. Même si le temps de la baignade est terminé, c'est la période idéale pour se préparer à l'été prochain en achetant sa piscine.

En effet, chez Piscine Rolland, les clients peuvent bénéficier d'une remise allant de 250 à 300 \$ s'ils commandent leur piscine maintenant. Une offre qui vaut la peine qu'on s'y arrête.

Chez Piscine Rolland, on propose également un excellent choix de spas et d'abris pour spas.

Le magasin est distributeur des fameux spas Coleman. Réputés pour leur confort et leur fiabilité, les spas Coleman peuvent être tout équipés, avec chute d'eau et lecteur CD. Avec un abri, votre spa peut être utilisé 12 mois par année.

Pour satisfaire ses clients, Piscine Rolland offre la possibilité de profiter d'un plan de financement avantageux et remboursable en tout temps pouvant aller jusqu'à 15 ans, en collaboration avec la Banque Nationale.

Abri d'auto

L'automne est aussi le temps des abris d'autos. Les clients seront bien servis chez Piscine Rolland, où il peuvent trouver un bon choix d'abris de grandeurs différentes convenant à leurs besoins. Qu'il s'agisse d'un abri avec vestibule d'entrée ou avec abri de rangement, les clients sont assurés de trouver ce qu'ils cherchent tout en profitant de l'excellent service des experts de chez Piscine Rolland.

Fondé par Rolland Boucher, Piscine Rolland

existe depuis 1995. Le commerce a d'abord été installé à La Plaine avant de déménager à Mascouche il y a un an. En saison, Piscine Rolland emploie jusqu'à une dizaine d'employés. Piscine Rolland est situé au 4695, chemin Gascon, à Mascouche. Au téléphone : (450) 968-1717.

Horaire

Lun., mar., mer., jeu. 10h à 18h
Vendredi 10h à 21h
Samedi 10h à 17h
Dimanche 10h à 16h



L'automne est le temps idéal pour acheter une piscine, car on profite de rabais fort intéressants, comme ceux de Piscine Rolland.

Guide Adresses 964-4444
www.guidedesadresses.com

La Santé par la détente
Centre de Santé Le Nénuphar inc.
450-471-7193

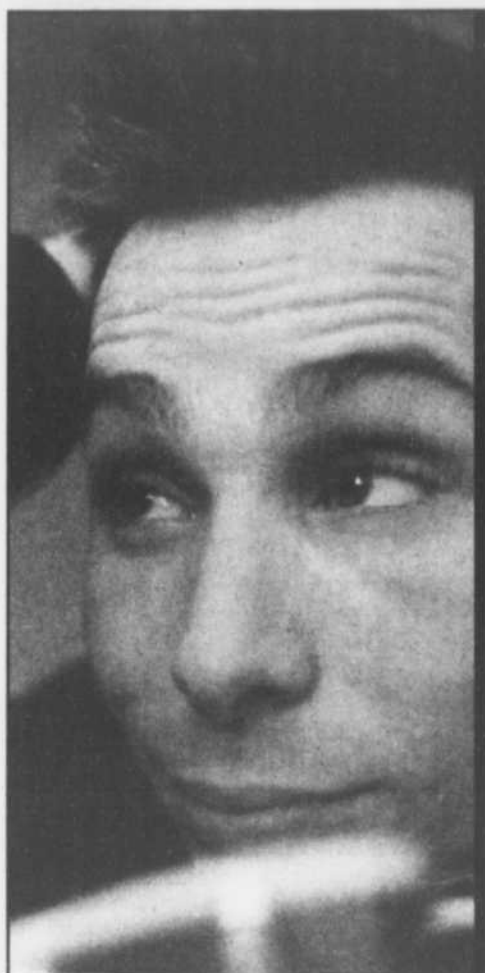
Consultez le Guide en page 92

Déluge d'amour pour David Jalbert

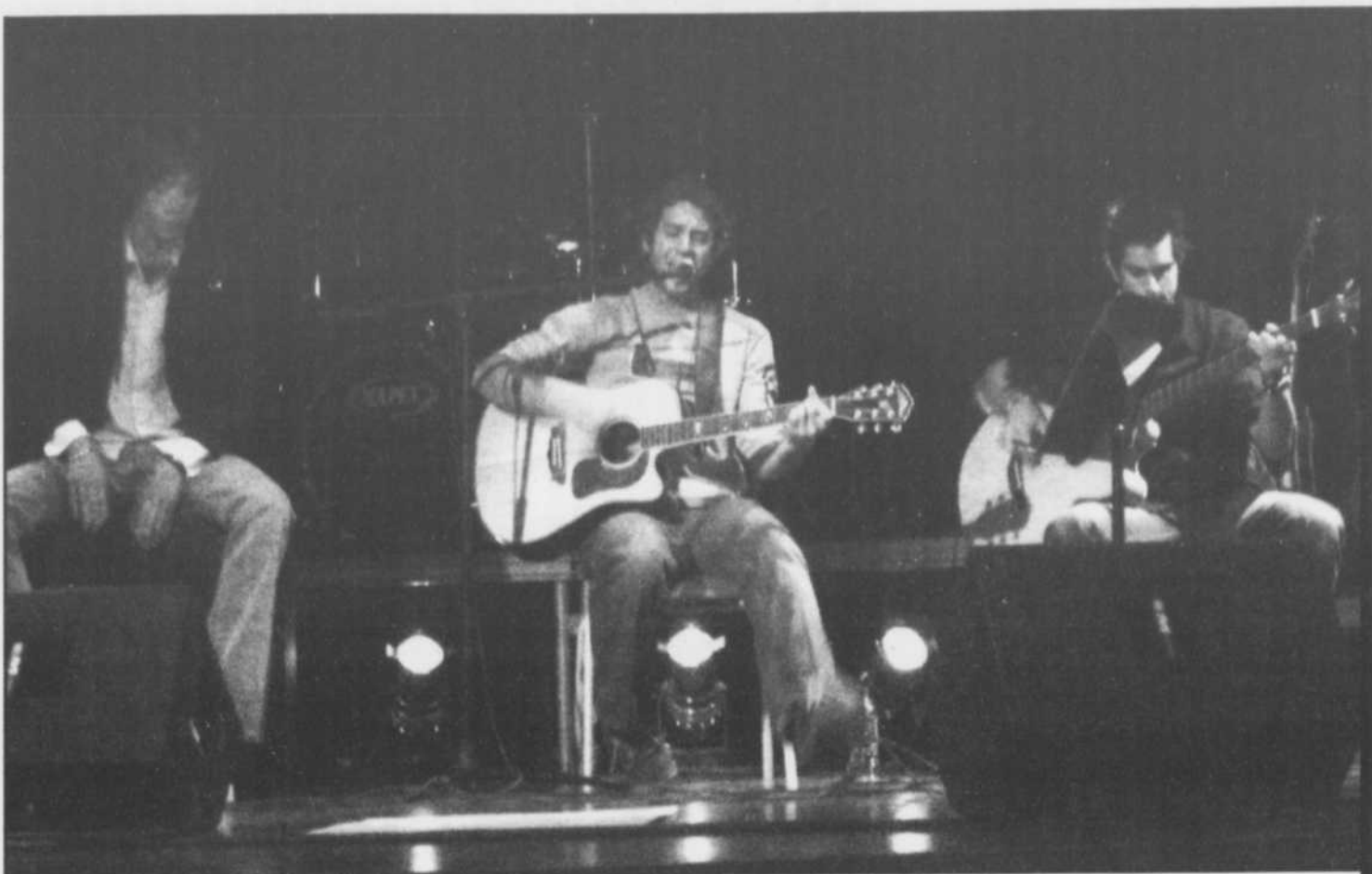
C'est le samedi 22 octobre que le chanteur David Jalbert a foulé les planches de la salle l'Alizé de l'école du Coteau, à Mascouche. Devant près de 250 personnes, le jeune artiste a livré une solide performance. Avec une grande confiance, David Jalbert a interprété ses plus belles ballades, au plus grand plaisir de son public.

MARIE-PIERRE QUEVILLON

redaction@larevue.qc.ca



David Jalbert sera en supplémentaire le 14 janvier à l'Alizé.



Le groupe «Adam et les botcheux», qui a assuré la première partie de David Jalbert, a fait rire la salle avec ses chansons d'une grande originalité. (Photo : Marie-Pierre Quevillon)

Les billets étaient très rares pour cette représentation, mais ceux qui l'ont manquée pourront revoir David Jalbert en supplémentaire le 14 janvier, toujours à l'Alizé.

Les dernières semaines ont été très mouvementées pour l'artiste, qui s'est vu approché par plusieurs types de causes et d'événements. Lui-même père d'un petit garçon, David Jalbert a craqué pour devenir le porte-parole officiel de l'Association des familles monoparentales et recomposées de Joliette. C'est d'ailleurs pour cette cause qu'il a enregistré son premier extrait, intitulé «Elle rêve d'un homme», qui sera diffusé au

grand public en décembre prochain.

Digne des professionnels

Rempli d'énergie et d'émotion, le chanteur a hypnotisé l'Alizé avec ses compositions de poète du 21^e siècle. David et ses musiciens ont offert un spectacle digne de professionnels de l'industrie. Il a prouvé à Mascouche qu'il était fin prêt à se présenter à toute la province et, pourquoi pas, à toute la francophonie!

David Jalbert lancera son premier album au cours de l'année 2006. Entouré de célèbres collaborateurs, dont Yves Marchand, Michel Pagliaro et Nancy Dumais, le jeune chanteur réserve toute une surprise au Québec. Pour plus d'informations sur les soirées à l'Alizé, joignez le secrétariat de la bibliothèque de Mascouche au (450) 474-4133, poste 301. Les billets sont en vente au coût de 15 \$.

CONTANT

ski-doo® Bombardier * VTT Laval

6310 boul. des Mille-Îles, Laval, Qc
tél: (450) 666-2000 Banlieue: (514) 990-6542
www.contantlaval.com

Un gros merci à notre clientèle d'être venu fêter avec nous notre 35^e anniversaire
La direction



Achetez un Bombardier VTT admissible avant le 31 octobre 2005 et obtenez 3 ans de couverture⁽¹⁾

Jusqu'à 1500\$ de rabais sur certains modèles non courants

Venez voir le nouveau Outlander 800 2006

INVENTAIRE À LIQUIDER

Motoneiges ski-doo

2003
2004
2005



ski-doo



BOMBARDIER® VTT



⁽¹⁾ Voir détails en magasin

* Les VTT dont la cylindrée du moteur est supérieure à 90 cc sont réservés à l'usage exclusif des conducteurs ayant 16 ans et plus. © MC Marque de commerce de Bombardier Produits Récréatifs inc. ou de ses sociétés affiliées. * Marque de commerce de Bombardier Inc. utilisée sous licence.

Tous les mercredis
Resto-Bar 4 Étoiles
1411, Grande-Allée
Lachenaie • 20H30
Réservations: (450) 964-2525



Billets : 8 \$

Les mercredis Mort de rire

En vedette
le 2 novembre



Billy Tellier

Yann B. Poitras

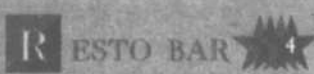
Louis Courchesne



Animés par



Francis Robitaille
+ vidéos humoristiques



De fringants musiciens



C'est à un véritable «party» que les Cowboys Fringants ont convié leurs fans mousins.

Les Cowboys Fringants étaient attendus avec impatience d'un public déluré venu les acclamer à l'auditorium du Collège Saint-Sacrement le 15 octobre. Avant même qu'ils n'entament une première note, la foule s'était massée à l'avant de la scène pour faire la fête.

KARINE COUSINEAU

redaction@larevue.qc.ca

C'est à un rythme entraîné que les Cowboys Fringants ont enchaîné leurs grands succès comme les chansons un peu moins connues de leur répertoire. L'ambiance était à la fête dans l'auditorium : impossible de rester collé à son siège sur la musique endiablée du populaire groupe québécois.

Sans contredit, les Cowboys Fringants forment un groupe musicalement riche. Accordéon, violon, violoncelle et trombone viennent tour à tour agrémenter les mélodies et les textes engagés de la célèbre formation.

Les membres des Cowboys Fringants se sont amenés sur scène tels qu'ils sont et ont défendu avec vigueur leurs idéaux, tout en dénonçant les injustices sociales. Ils se sont également payé la



Les Cowboys Fringants ont littéralement survolté l'auditorium du Collège Saint-Sacrement lors de leur passage le 15 octobre.

tête de Jean Charest, de Paul Martin et du président Bush.

C'est à des fans inconditionnels qu'ils ont eu droit, le 15 octobre. Les jeunes scandaient au même rythme qu'eux les paroles des chansons. Du début à la fin, les amateurs du groupe sont restés debout, ne pouvant s'empêcher de sautiller au son particulier de ce groupe 100 % québécois.

Stéphane Aubin sur les planches du TNM

Le Théâtre du Nouveau Monde (TNM) ouvre sa saison automnale avec «Antoine et Cléopâtre», un Shakespeare musical signé Lewis Furey. Le talentueux pianiste mousinois Stéphane Aubin en est le directeur musical. Particularité de cette pièce : le piano ne bouge pas de tout le spectacle, pas plus que celui qui en joue.

KARINE COUSINEAU

redaction@larevue.qc.ca

Constamment sur scène, au clavier de son piano à queue, Stéphane Aubin porte sur ses épaules tout le rythme et le souffle de la pièce de théâtre musical. Écrite en 1606, «Antoine et Cléopâtre» est une des grandes tragédies de Shakespeare. Sur fond de guerre se déploie la fatale histoire d'amour de Cléopâtre, reine d'Égypte, et d'Antoine, qui règne sur l'Orient depuis la mort de Jules César. Derrière cette tragédie se cache l'éternelle dualité entre l'Orient et l'Occident.

«Antoine et Cléopâtre» fait appel à de gros noms. Outre Furey, qui signe les textes et la musique, l'adaptation compte sur les bons conseils du Parisien Jean-Michel Desprats et du chorégraphe montréalais Claude Godin, longtemps collaborateur de La La La Human Steps.

Sur scène, la comédienne Sylvie Moreau interprète une Cléopâtre farouchement indépendante. Son Antoine? Le comédien et chanteur Jean Maheux («L'Homme de la Mancha», «L'Opéra de Quat'Sous»). Au total, la production réunit 11 comédiens, danseurs et musiciens.

«Antoine et Cléopâtre» sera au Théâtre du Nouveau Monde (84, rue Sainte-Catherine Ouest, Montréal, 514 866-8668) jusqu'au 5 novembre. Après Montréal, «Antoine et Cléopâtre» part en tournée québécoise du 17 novembre au 10 décembre 2005.



Le pianiste mousinois Stéphane Aubin, en tant que directeur musical, porte sur ses épaules la pièce de théâtre musical «Antoine et Cléopâtre», au Théâtre du Nouveau Monde.

Une offre affolante.
Solde de l'Halloween, jusqu'au 31 octobre.



Parlez-moi 25
25\$/mois*
Appels locaux entrants illimités



Motorola V202
Gratuit*
avec un contrat 3 ans

LG 6190
29,99\$*
avec un contrat 3 ans

Motorola V265
49,99\$*
avec un contrat 3 ans

Comprend aussi:

- Jusqu'à 100 minutes d'appel interurbain au Canada
 - Jusqu'à 1000 minutes d'appel la nuit et le week-end
 - Jusqu'à 100 minutes en tout temps
- DE PLUS, obtenez jusqu'à 6 mois d'appels locaux illimités.

TELUS
mobilité™
le futur est simple™

TELECOMMUNICATIONS SAVE ON

1100, montée Masson
(Dans les locaux de Provigo)
(450) 474-0223

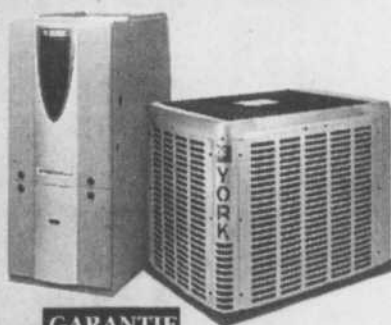
Offre valable jusqu'au 31 octobre 2005 avec nouvelles mises en service seulement jusqu'au Québec et en Ontario. Le prix et la disponibilité des téléphones peuvent varier. *Prix net en vigueur à la signature d'un contrat de 3 ans après rabais obtenus en magasin ou crédit porté au compte affiché sur votre prochain relevé mensuel de TELUS Mobilité. †Offre valable jusqu'au 31 octobre 2005. Les taxes, les frais d'interurbain, le temps d'antenne additionnel, les frais pour les services payables à l'usage, les frais mensuels d'accès au réseau et les frais mensuels pour le service d'appel d'urgence 911 évolués sont en sus. ‡Le tarif mensuel de base des dinets qui signent un contrat de 1, 2 ou 3 ans inclut les appels locaux illimités pendant 1, 3 ou 6 mois respectivement © 2005 TELUS Mobilité.

CHAUFFAGE

Avec **MIG** Inc.

Les changements de températures ne me font
NI CHAUD, NI FROID!

- ✦ Fournaise au Mazout, Gaz naturel, Propane ou électrique
Confort et économies énergétiques toute l'année
- ✦ L'unité peut être installée en position verticale ou en position horizontale
- ✦ Idéal pour les sous-sols, greniers, alcôves, demi-sous-sols ou pour déposer sur une dalle de béton
- ✦ Fonctionnement silencieux et flexibilité d'installation caractérisent nos appareils de traitement d'air modulaires.
- ✦ Aussi disponible: Système Bi-Énergic (Tarif économique d'Hydro-Québec (DTI))
- ✦ Échangeur / récupérateur de chaleur

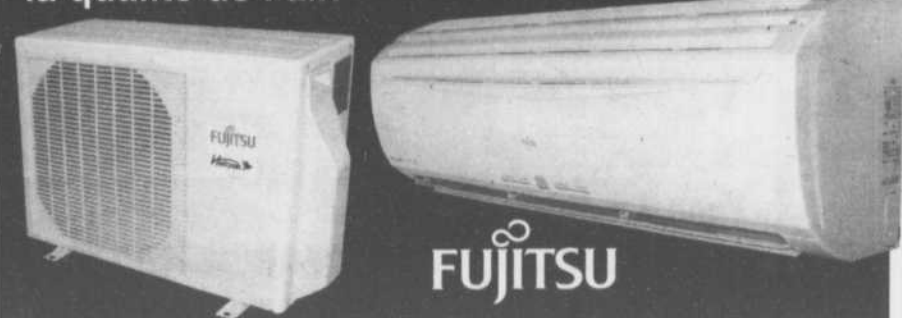


GARANTIE
DU MANUFACTURIER
YORK
10 ANS
PIÈCES ET MAIN D'ŒUVRE

YORK

Le système
Halcyon Q.A.I.
contrôle la
température et améliore
la qualité de l'air.

garantie
6 et 6
ans
ans main-d'œuvre
pièces



FUJITSU

Bienvenue
aux contracteurs
RBQ: 8120-0959-42

477-0603

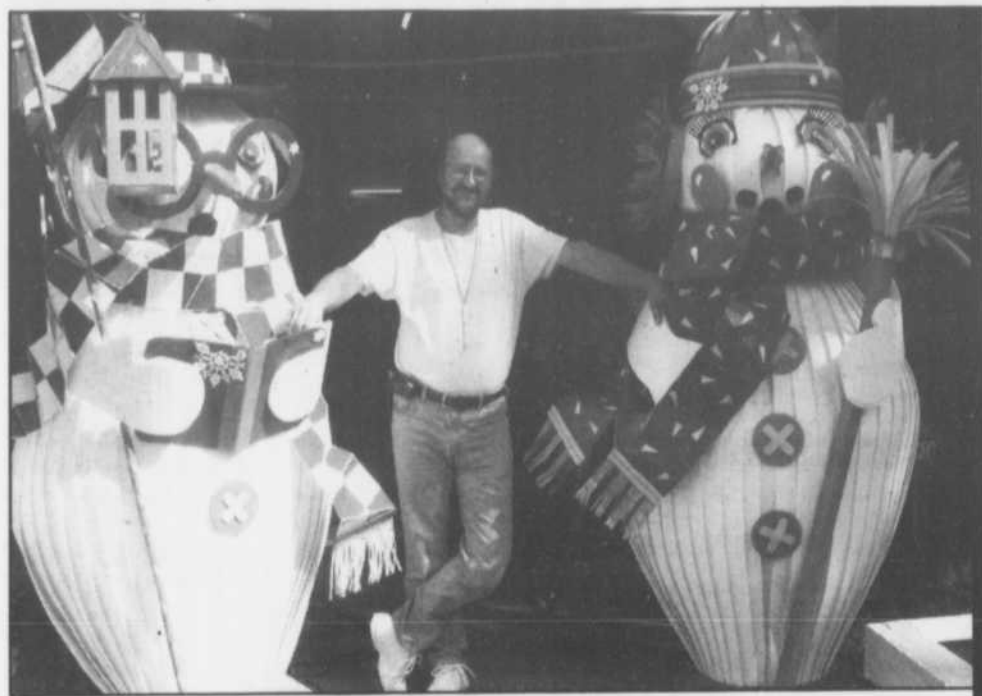
(Estimation gratuite sans engagement)

Garantie 10 ans disponible
sur tous les produits

YORK

SERVICE
DE
RÉPARATION

Dans un autre monde



Artisan dans l'âme, Pierre Gauthier aime relever de nouveaux défis.

Avec une imagination débordante et un sens de la créativité inouï, le concepteur de décors et graphiste de Saint-François-Laval Pierre Gauthier a de nombreuses réalisations à son actif, toutes plus épatantes les unes que les autres.

KARINE COUSINEAU

redaction@larevue.qc.ca

Depuis trois ans déjà, Pierre Gauthier réalise les décors de la pièce d'été du Théâtre Hector-Charland de L'Assomption. Il est donc le concepteur du décor de la pièce «Quelques livres en trop», qui y a tenu l'affiche au cours de la saison estivale 2005.

En plus de créer des décors de théâtre, Pierre Gauthier réalise des décors de tous types pour agrémenter de nombreux commerces. Que ce

soit pour le temps des pommes, l'Halloween ou les fêtes, il conçoit des décors thématiques tant pour les épiceries que les concessionnaires automobiles. Des gens de partout à travers la province et même des États-Unis lui passent des commandes.

«J'aime relever de nouveaux défis», affirme M. Gauthier, qui a même fabriqué des animaux avec des morceaux de ferraille pour le film «L'âge de braise». Bois, métal, Coroplast, plastique et styromousse, rien ne rebute cet artisan. «Lorsque je me promène, je ramasse tout ce qui peut m'inspirer sur mon passage», explique M. Gauthier.

«J'aime beaucoup inventer, surtout pour les enfants parce qu'il faut que ce soit amusant. J'aime les faire sourire par les formes et les couleurs. Créer pour eux, c'est vraiment inspirant», ajoute l'artiste.

Chose certaine, Pierre Gauthier aime se casser la tête et se surpasser.

PRÉSENTÉ PAR



Collectif des entreprises d'insertion du Québec

SEMAINE DES ENTREPRISES D'INSERTION DU QUÉBEC

DU 24 AU 29 OCTOBRE 2005

EN COLLABORATION AVEC



ATTENTION: PROJETS DE VIE AU TRAVAIL

Journées "Portes ouvertes"

L'Atelier du Seigneur Masson



3350, boul. des Entreprises, suite 102
Terrebonne (Québec) J6X 4J8
450-477-4270

Le jeudi 27 octobre de 15 h à 20 h

Le vendredi 28 octobre de 15 h à 20 h

Un parcours vers le travail

www.collectif.qc.ca



Avec le soutien financier du Cirque du Soleil

PERFORMANCE 5 ÉTOILES

Spécialiste de pneus, jantes et accessoires de performance et d'esthétique.



- INSA TURBO T2 Hiver**
- 155/80R13....49.95\$
 - 175/70R13....59.95\$
 - 185/65R14....69.95\$
 - 185/65R15....74.95\$
 - 195/65R15....79.95\$
 - 205/55R16....89.95\$



EXEMPLES DE NOS SPÉCIAUX

- Winter T2**
175/65R14.....64.95\$
- Firestone Hiver**
195/65/R14.....79.95\$
- Pirelli hiver**
195/60R14.....89.95\$
- Aurora 602**
195/55R15.....99.00\$

Changement de pneus

Installation et balancement 4 roues

34.95\$
Supplément pour les jantes en alliage

Jantes pour l'hiver

Neufs ou usagés

à partir de

29.95\$
ch

Enjoliveurs

Ensemble de 4

à partir de

29.95\$

GENTRE DE PNEUS ET ROUES... NEUFS ET USAGÉS

Prix et offres pour un temps limité, taxes en sus.

4761 Boul. Laurier, Terrebonne

(secteur La Plaine)

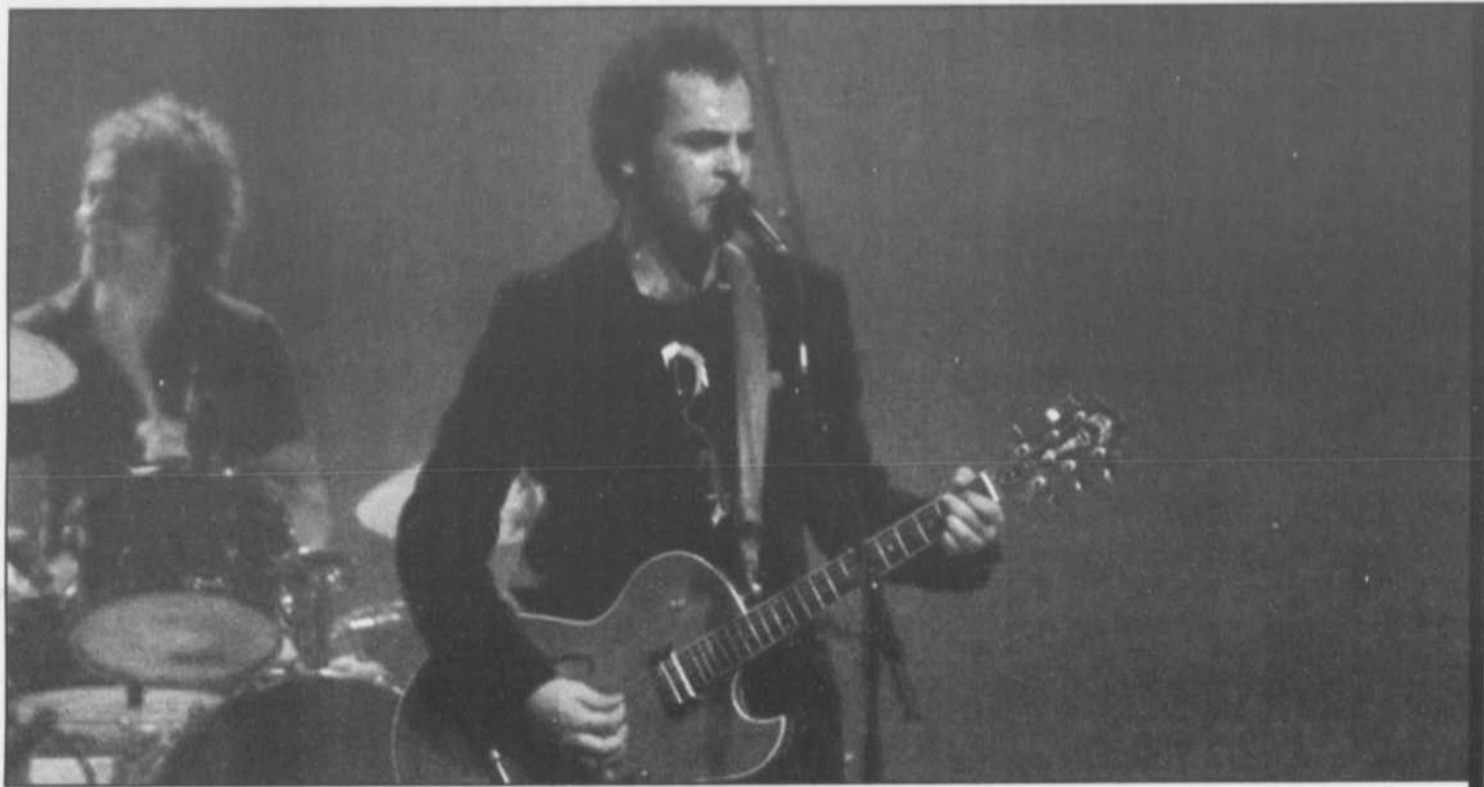
www.performance5etoiles.com

Tél.: (450) 964-2246



PAIEMENT DIRECT

Dumas ravit son public



Dumas et ses musiciens ont donné un spectacle haut en couleur au Théâtre du Vieux-Terrebonne. (Photo : André Côté, photographe)

Il n'était pas encore arrivé que la foule s'agitait au son des premières notes. Les «fans» attendaient avec impatience le chanteur Dumas, de passage au Théâtre du Vieux-Terrebonne (TVT) le 13 octobre.

MARILYN MARCEAU

redaction@larevue.qc.ca

Dès le début, la salle a été enveloppée par un magnifique jeu d'éclairage au milieu duquel Du-

mas est apparu à la foule déjà conquise. La chanson titre de son deuxième album, «Le cours des jours», a ouvert la soirée. Plusieurs chansons se sont aussitôt enchaînées en continu pour créer un univers : celui de Dumas et de ses trois musiciens.

En fusion avec la salle

L'auteur-compositeur-interprète a laissé beaucoup de place au public dont il a sollicité la participation pour plusieurs chansons et improvisations musicales. Les spectateurs, des filles pour la

plupart, se sont fait un plaisir de chanter ses pièces les plus populaires et même les moins connues.

L'artiste a chanté une vingtaine de chansons tirées de ses quatre albums : «Dumas», «Le cours des jours», «Les Aimants» et le mini album «Ferme La radio». La plupart étaient interprétées avec les trois musiciens, tous très dynamiques sur scène.

Dumas a tout de même offert au public une chanson uniquement avec sa guitare, comme il

le fait dans son spectacle solo.

Le groupe a démarré la deuxième partie avec une chanson rythmée qui a vite fait lever les gens. Le tout s'est conclu par un rappel de trois chansons, rien de moins! Les spectateurs ont eu droit à un Dumas légèrement timide – c'est ce qui fait son charme – mais très à l'aise sur scène.

Un public ravi

Interviewé à la sortie du spectacle, un couple de Sainte-Marthe-sur-le-Lac voyait Dumas en spectacle pour la première fois. Tous deux ont spécifié «que ce ne serait pas la dernière fois!» Annick, une «fan» de Dumas, a particulièrement aimé le contact qu'il a établi avec le public au cours de la soirée.

«Son charme et son sourire» faisaient l'unanimité auprès de plusieurs spectatrices dont Carole, de Lachenaie, qui a aussi apprécié de voir à quel point les musiciens avaient du plaisir à jouer ensemble.

D'ailleurs, après le spectacle, le bassiste, François Plante, s'est dit surpris et heureux que la foule ait autant participé dans une salle conçue pour rester confortablement assis.

Quant à Dumas, il a adoré son expérience. «Le monde était trippant», a-t-il confié une fois le spectacle terminé. Il a aussi réitéré son admiration pour la salle, qu'il visitait pour la première fois ce soir-là. «Elle a une bonne sonorisation et est très belle», a souligné le chanteur avant d'aller signer quelques autographes.

Après Terrebonne... la France !

Dumas s'envole début novembre pour la France où il accompagnera les Cowboys Fringants en tournée. Par ailleurs, il vient de remporter, lors de l'Autre gala de l'ADISQ le 24 octobre, le prix pour «Album de l'année, Bande sonore originale» pour «Les Aimants en musique». Il était également en nomination dans les catégories «Spectacle de l'année», «Vidéoclip de l'année (Vénus)», «Arrangeur de l'année» pour le disque «Les Aimants en musique» et «Metteur en scène» pour le spectacle «Dumas en solo». Pour le gala de l'ADISQ du 30 octobre, Dumas est en nomination dans la catégorie «Interprète masculin de l'année».

27^e anniversaire

La Vente que vous attendiez

50% à 70%

sur TOUT, TOUT, TOUT!

Bagues, colliers, chaînes,
bracelets, boucles d'oreilles
et plus...

PROLONGATION
JUSQU'AU DIMANCHE 30 OCTOBRE 2005

En
vedette

2495\$
+tx

rég.: 84\$

Quantité
limitée

Ensemble
pendentif
avec pierre
véritable 30 pt
chaîne en or
incluse

Bijouterie D.L.

* Sauf montres et bijoux en acier. Détails en magasin.

546, Mtée Masson, Terrebonne
(450) 964-4104

FRANÇOIS MORENCY

« Live » mais inégal

Humoriste notoire aux talents multiples, François Morency aura mis une année complète à peaufiner son troisième «one man show»: «François Morency live». Un spectacle où il se livre comme jamais auparavant. Mais un spectacle qui se révèle inégal, et où le fou rire côtoie trop souvent les temps morts.

VALÉRIE MAYNARD

redaction@larevue.qc.ca

De passage sur les planches du Théâtre du Vieux-Terrebonne (TVT) les 7 et 8 octobre, François Morency a offert une performance à couper le souffle. Un feu roulant de numéros tous plus dissemblables les uns que les autres, sans fil conducteur apparent. Seulement, le contenu de ses numéros n'était pas toujours au rendez-vous. Avec une introduction des plus prometteuses, les premières paroles de Morency, drôles, un tantinet incisives et mordantes à souhait, auguraient pourtant bien pour la suite de la soirée.

Des sujets renouvelés

Des pagettes à Raël («Jésus-Christ a multiplié les poissons, Raël les a pognés»), Morency a mis en garde les gens contre les sujets dont il ne parlerait pas dans son spectacle. Inutile donc de vous déplacer, Morency ne parle pas des relations homme/femme, de la drogue dans le sport, des ex (phénomènes d'ailleurs tout à fait inexpliqués), du vieillissement de la population et des assurances.

En revanche, il parle volontiers des États-Unis, ce pays où même les déficients mentaux peuvent devenir président, dans un numéro totalement absurde où tout le monde serait américain et mènerait le monde. Un numéro où Morency fait preuve d'une grande maîtrise et montre une mémoire sans faille. Un numéro impeccable et dérangeant. «La France, c'est comme la cousine cochonne, la Russie, le mon'oncle saoul, et le Québec, personne ne l'écoute de toute façon»,

François Morency était de passage au Théâtre du Vieux-Terrebonne les 7 et 8 octobre.
(Photo : André Côté, photographe)

lance-t-il. Finalement, on est Yves Corbeil, et les États-Unis, c'est le Doc Mailloux, image-t-il.

Des hauts et des bas

Ses sketches sur la justice et l'éducation, de même que son numéro sur le manifestant valent à eux seuls le détour. À l'opposé, celui sur les cartes de souhaits tombe à plat, tout comme celui sur les Arpents de piège, alors que ses mots crus et directs ne trouvent pas toujours écho dans la salle.

Si Morency n'a pas la qualité d'offrir des monologues égaux, il possède en revanche une verve impressionnante et une énergie apparemment sans limite. À l'aise sur la scène, il s'amuse, rigole, écoute son public et se paie même un numéro d'improvisation fort loufoque en puisant son inspiration dans les suggestions écrites du public. Sur le thème du Petit Chaperon rouge, version Terrebonne, l'histoire de Morency prend des tournures carrément inattendues, absurdes et très drôles.

Somme toute une belle soirée pour qui apprécie le pouvoir des mots et l'habileté de l'humoriste à leur donner un sens.

Guide Adresses 964-4444
www.guidedesadresses.com
Pour un hiver chaud
Les Huiles Richard enr.
450-474-3349
Consultez le Guide en page 157



Ma chronique ANTIROUILLE

par Bruno St-Onge, Président Antirouille Métropolitain Inc.

Saviez-vous que...

Le Québec est un paradis pour la rouille...

En effet, le climat continental tempéré dans lequel nous vivons est surtout caractérisé par de forts écarts de température variant de moins 30° C en hiver, à plus 30° C en été. L'hiver, la neige sur nos routes nous amène le calcium, le sel et d'autres abrasifs qui grudent le métal, favorisant ainsi le développement de la rouille. L'été, c'est plutôt l'humidité ambiante et les pluies saisonnières qui permettent à la rouille d'apparaître. En effet, l'humidité reste emprisonnée sous votre véhicule en infiltrant la poussière résiduelle et en s'incrétant dans tous les petits recoins et étant donné notre position géographique (masses d'eau importantes tel les grands lacs et le fleuve nous entourent), nous sommes touchés par beaucoup de pluie et d'humidité. De plus, au printemps la fonte des neiges et les températures plus chaudes font en sorte que votre véhicule est constamment humide, n'ayant pas la possibilité de sécher. Même chose à l'automne, lorsque le soleil se fait de plus en plus rare et que la température baisse, les pluies automnales restent emprisonnées sous votre véhicule.

Heureusement pour vous, le Québec est aussi le paradis de l'anti-rouille.

profitez aujourd'hui du grand

BLITZ

★ ★ ★ d'automne ★ ★ ★

ANTIROUILLE METROPOLITAIN?

TRAITEMENT COMPLET POUR SEULEMENT
74.95\$ +taxes

1 866 268-4768
antirouille
SERVICE SANS FRAIS
www.antirouille.com

Laval
600, boul. Saint-Martin Est (450) **668-9883**

Nouveauté Automne

- Soins visage Micro éclat
- Microdermabrasion Individuelle ou en cure

Service d'esthétique complet
Épilation au laser
Consultation gratuite

Promo Octobre

Massothérapeute

Massage suédois 1 heure 40\$
Reçu d'assurance
Monique (514) 266-3317

Esthéticienne **BABOR**

Danielle Boisclair

903, mtée Masson Terrebonne
492.2666

Certificats cadeaux

Une maison hantée pour l'Halloween



Un résident de La Plaine, connu sous le nom de Pat «Box», a décidé de célébrer l'Halloween en grand cette année. Avec l'aide de plusieurs bénévoles, il a construit une maison hantée qui sera ouverte aux petits monstres le 31 octobre. En plus de recevoir des bonbons, les visiteurs seront invités à donner des sous pour la cause du syndrome de Turner, une maladie grave, ainsi que pour le Club Optimiste Le Plainois. Les bénévoles impliqués tiennent d'ailleurs à remercier les épiciers IGA, Maxi, Costco et le restaurant McDonald's pour leur support. L'attraction, située au coin des rues Des Galets et Des Gaspereaux (en face du Forum de La Plaine), sera ouverte de 17 h à 22 h, ou jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de petits monstres dans les rues.

Avis de recherche

André Côté, photographe professionnel et enseignant retraité, en grand amateur de musique et de mots qu'il est, recherche ses anciens étudiants qui évolueraient dans le domaine

artistique. «Mon'oncle» André a bien hâte de les retrouver! Cela promet de beaux échanges. Ces jeunes artistes sont invités à contacter André à cotean@hotmail.com.

Commerce en **Revue**

www.larevue.qc.ca

Un buffet apprécié chez Honda



Toute l'équipe de Honda de Terrebonne tient à remercier Manon Patry, du IGA Thibault, pour l'excellent travail qu'elle a accompli lors de la présentation des nouveaux produits Honda 2006, le 12 octobre. Au cours de la présentation, les invités ont grandement apprécié le buffet, qui était sous la responsabilité de Mme Patry. On la reconnaît ici en compagnie de Sylvie Poulin, Kathy Robert et Lise Gauthier, du département de charcuterie. IGA Thibault est situé au 2120, chemin Gascon, à Terrebonne. Honda de Terrebonne est situé au 2850, chemin Gascon, à Terrebonne. Téléphone : (450) 477-0555.

Des films à la Librairie L'Odysée

En plus d'offrir un bon choix de livres de littérature générale, de «best-sellers» et de livres pour enfants, la librairie L'Odysée des Galeries Terrebonne propose aussi un beau choix de coffrets DVD du distributeur Imavision comprenant des films d'animation pour enfants, des documentaires, des guides pratiques et des séries télévisées québécoises. À la librairie L'Odysée, on peut également se procurer des jeux éducatifs et de la papeterie fine. Sur la photo, le propriétaire, Guy Lafond, est entouré des employés Josée et Marie-Claude. La librairie est située au 1185 Moody, à Terrebonne. Au téléphone : (450) 492-3142.



International



Le club Vidéotheque 2000 a récemment changé de nom et d'emplacement. Installé auparavant au 3100, boulevard Mascouche, le Club International Vidéo Film loge maintenant en face, au 3113, boulevard Mascouche, dans le centre commercial qui abrite également la pharmacie Jean Coutu et le magasin Dollars Plus. Le propriétaire, Jean-Yves Bezeau, est très heureux de son déménagement dans un nouveau local plus spacieux et plus accueillant, qui permet d'offrir un plus grand nombre d'exemplaires de chaque nouveauté en location. Le commerce compte cinq employés à qui deux autres se joindront prochainement. Le Club International Vidéo Film fait également la location des jeux les plus populaires et la vente de films neufs et prévisionnés. Au téléphone : (450) 474-0531.

La DYNAMIQUE *Personnalité* de la SEMAINE



Karine Deneault
Réceptionniste chez Terrebonne Ford
2730, chemin Gascon, Terrebonne (450) 968-9000



CERTIFICAT-CADEAU DE 20\$
1054, chemin Gascon, Terrebonne
(450) 964-7665

Le vrai goût de l'Italie.

AU **banc d'essai** DE **la Revue**

www.larevue.qc.ca

LA CHRONIQUE DES NOUVEAUX PRODUITS, DES TESTS, DES CADEAUX ET DES PRIX TOUTES LES SEMAINES

Bergère de France

Cette semaine, les amatrices de tricot seront comblées. En effet, La Revue présente le fil à tricoter Bergère de France, dont la réputation n'est plus à faire.

Un leader mondial

Premier fabricant français de fil à tricoter, Bergère de France a été créée en 1946 par Robert Petit et est aujourd'hui dirigée par Jean-Louis Petit. Bergère de France est l'entreprise familiale par excellence qui a su développer son activité en se dotant notamment d'une des plus grandes et des plus compétitives filatures d'Europe, parmi les plus recherchées sur le plan mondial.

La compagnie maîtrise l'ensemble de sa chaîne de fabrication, de la teinture et la filature jusqu'à la préparation des colis pour la vente à distance, en passant par la création des modèles et de nouveaux fils au rythme des collections.

La principale clé de son succès réside dans la performance de son outil industriel, mais surtout dans cette structure totalement intégrée. Cette maîtrise lui donne les moyens de réduire ses coûts, ses délais, et de garantir la meilleure qualité possible.

Implantée à Bar-le-Duc, au cœur de la Lorraine, sur 40 000 m² de locaux couverts, Bergère de France réunit les compétences de 500 collaborateurs au sein des principaux secteurs que sont la création, la filature et l'atelier de tricotage-montage, la préparation et l'expédition des colis, la fabrication des catalogues et le routage, les services administratifs et commerciaux.

Innovateur et à la mode

Chaque année, Bergère de France présente 32 qualités de fils, 420 coloris, 123 modèles dans son catalogue en plus de magazines supplémentaires et tous les accessoires indispensables au tricot!

Depuis toujours, Bergère de France innove en matière de teinture. Son laboratoire, équipé d'un matériel performant et moderne, permet chaque année la création de 150 coloris pour la mercerie,



Bergère de France produit 32 qualités de fils en 420 coloris. Ici, la laine Alaska qui a permis la production de ce superbe tricot.

ainsi qu'une gamme de colorations originales pour les collections bonneterie. Bergère de France propose donc des coloris uniques et une réponse immédiate aux tendances du marché.

Une technologie de pointe permet également de s'adapter aux exigences de tout type de fibres, et d'obtenir ainsi une parfaite reproductibilité industrielle.

Mme Louise Gatien, une amatrice de tricot résidant à Terrebonne, a vanté les qualités des laines produites par Bergère de France. «Ce sont des fils de très haute qualité. Ces laines sont très durables et faciles à travailler. Très réputées, elles sont lavables et ne rétrécissent pas si on respecte les instructions du manufacturier», confiera Mme Gatien.

Pour en savoir plus sur Bergère de France, on peut visiter le site corporatif au www.bergeredefrance.com et le site présentant ses produits et des conseils pertinents sur le tricot au www.bergeredefrance.fr.

Dans la région, ces produits sont disponibles chez Mag à Tout à Mascouche.

Grâce à Bergère de Paris, La Revue offre 40 pelotes de laine de cette prestigieuse marque. Le coupon sera présenté le 2 novembre 2005 et le tirage aura lieu le 17 novembre 2005.

* À noter que tous les produits présentés Au Banc d'essai de La Revue sont offerts gratuitement à La Revue au grand plaisir de ses lecteurs et lectrices. Le texte publié n'est nullement payé par le fabricant ou le commerçant donateur.

À GAGNER

Grâce à Sealy et à Ameublements 640, La Revue fait tirer un ensemble matelas et sommier Posturepedic de Sealy d'une valeur de 899 \$.



Nom: _____

Envoyez votre coupon DANS UNE ENVELOPPE S'IL VOUS PLAÎT À:

Adresse: _____

LA REVUE
CONCOURS
«AU BANC D'ESSAI SEALY»
231, rue Sainte-Marie
Terrebonne J6W 3E4

Téléphone: _____

TIRAGE : 10 novembre 2005

Nos félicitations à N. Trudeau de Terrebonne (secteur Lachenaie), qui a remporté le coffret DVD «Les Bougons» grâce à Alliance Vivafilm et Aetios Productions.

Nos remerciements aux très nombreux lecteurs et lectrices qui participent...
«Au banc d'essai de La Revue».

**Quand on a la passion
de vous réchauffer**



**Nouvelle
génération**

BIS



Système de chauffage au bois



**Pour toutes les grandeurs
et tous les goûts**

BIS Ultra
BIS Ultra
BIS Tradition
BIS Tradition CE



Pare-étincelles
GRATUIT

**Promo
Poêle
#1600**



*Nous payons
les taxes*



Foyer au bois encastrable
Vitre en Bay



Foyer au gaz
avec kit d'évacuation

à partir de **699\$** + taxes

Payez et emportez * Quantité limitée

**LA PLUS GRANDE
SALLE DE MONTRE
AU NORD DE LAVAL**

* Plus de 3000 p.c.
• Plus de 100 unités en montre
• Gaz, bois

Heures d'ouverture
Lundi au mercredi 9h à 18h
Jeudi - Vendredi 9h à 21h
Samedi 9h à 17h
Dimanche Fermé

FOYER DESIGN

LE VRAI SPÉCIALISTE
DU FOYER AU GAZ

803C, boul. Labelle
979-6650 Blainville
(514) 990-6650

**Financement
sur place**



**VENTE SERVICE
INSTALLATION**

- Ventilation
- Échangeur d'air
- Thermopompe
- Fournaise à air pur
- Chauffage hydronique

**Garantie du meilleur prix
Avec un service personnalisé**

Ⓜ N'ouvrez pas votre porte à n'importe qui !
La qualité de l'installation est aussi importante
que la qualité de l'équipement.

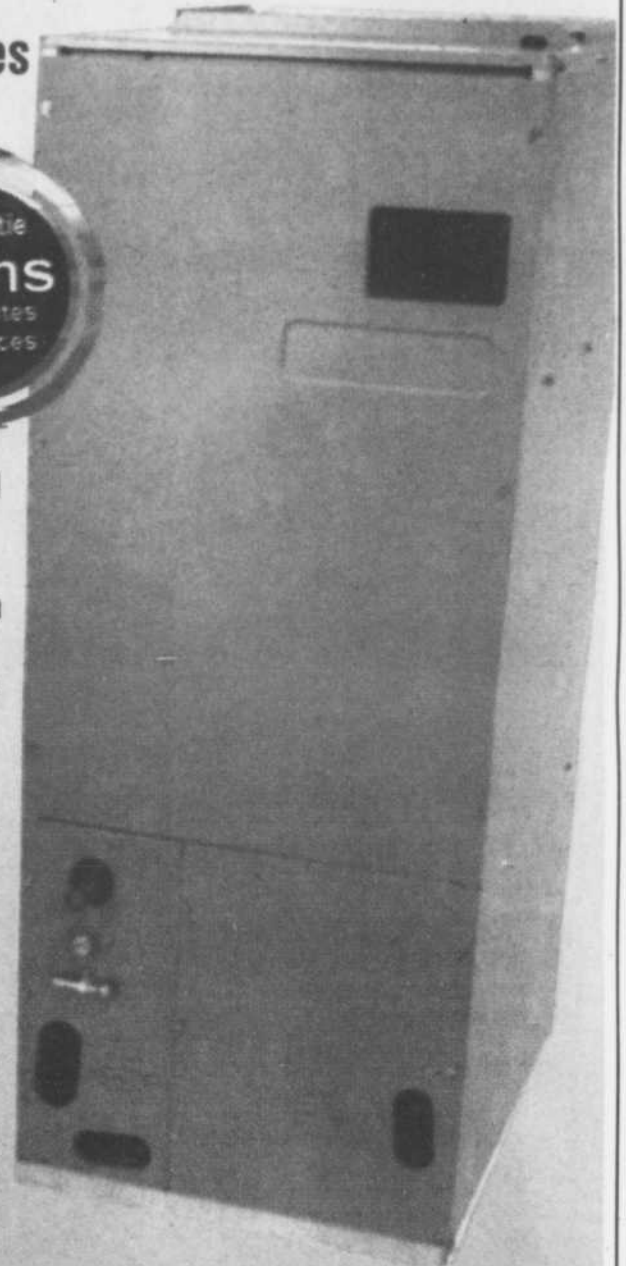
FOURNAISES ÉLECTRIQUES

Caractéristiques
imbattables

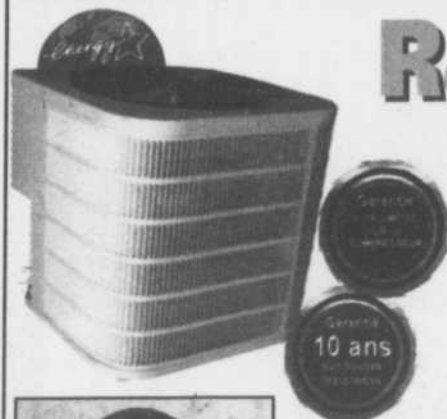


- Aucun entretien annuel
- Aucune odeur d'huile
- Plus silencieux
- Moins dispendieux à la consommation
- Les fournaises les plus vendues en Amérique du Nord

*Nous nous
occupons de
sortir vos
vieux appareils*



Gardez votre confort 12 mois par année



Rabais 500\$

Avec tout achat d'une
fournaise électrique
recevez un
rabais de 500\$
sur un système
d'air climatisé

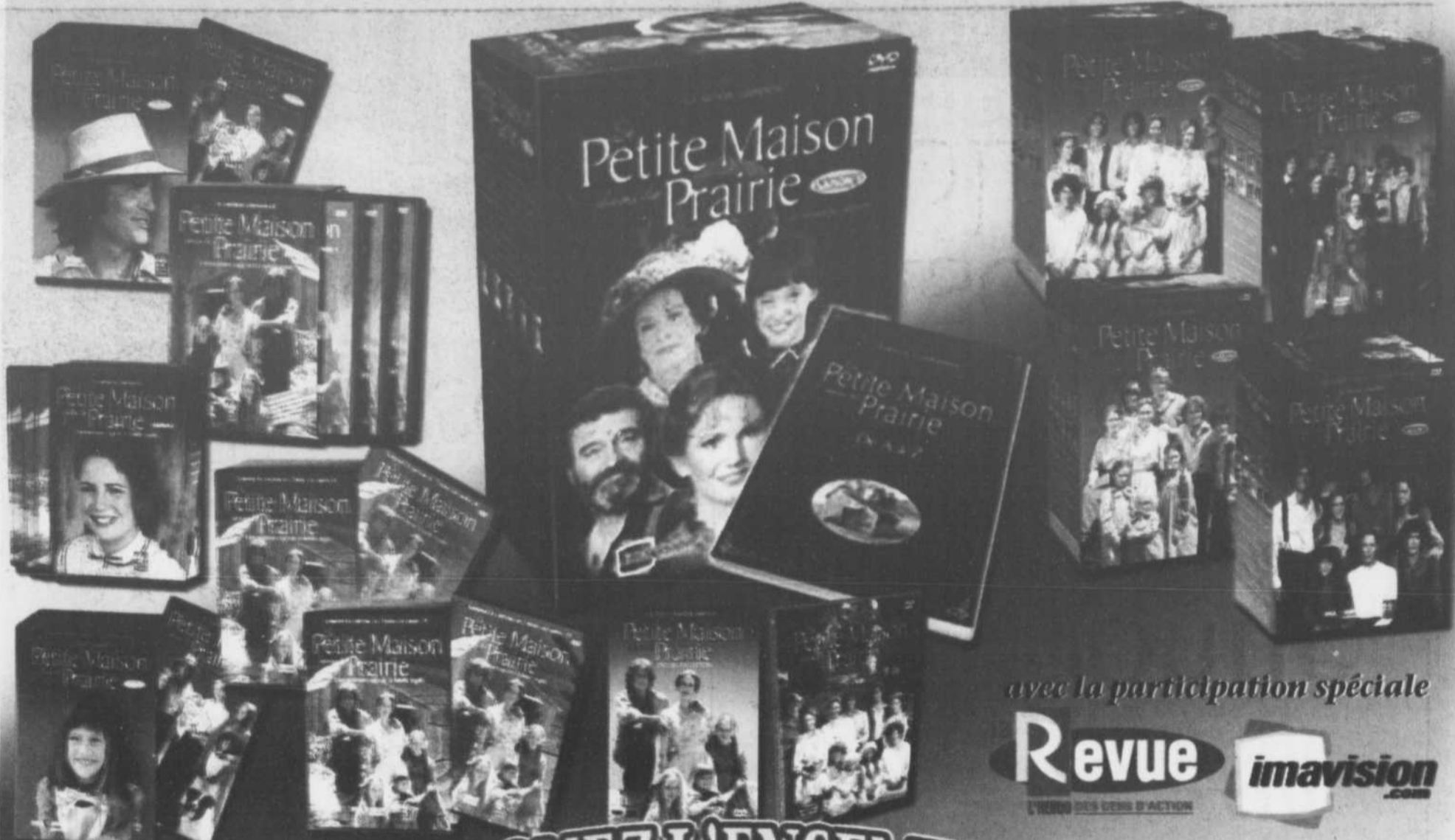


**ESTIMATION GRATUITE
Financement disponible**

Pascal Dugrenier
(514) 820-6063

Membre chambre commerce Mascouche

R.B.Q.: 8307-9806-07



avec la participation spéciale



GAGNEZ L'ENSEMBLE DES 55 DVD DE LA SÉRIE

Passer voir un de ces sept (7) marchands participants et vous y retrouverez une boîte de tirage. Complétez le bon de participation et courez la chance de gagner cet ensemble souvenir de la « Petite Maison dans la Prairie ». (Valeur approximative de 850\$).

Bar Salon 25 ans et +
La Causerie
SOIRÉE SPECTACLE
 VENDREDI ET SAMEDI DES 21 H

Stéphane Pomerleau
Chanteur

FIN DE SEMAINE DANSE
 Bienvenue aux dames

OUVERT 7 JOURS
 923, rue Masson
 CARRÉ DES SEIGNEURS, TERREBONNE

MAG-À-TOU Le magazine en vedette

2800 titres

- Laine Bergère de France
- Loto Québec
- Comptoir Sears
- Produits divers

3100, boul. Mascouche (Près de Ste-Marie) Mascouche
 Tél.: (450) 474-3946

PROVINCIAL Informatique Terrebonne

128MB

Seulement **20\$** + tx

1672, ch. Gascon
 www.provincialinformatique.com TEL.: 961-3280

Épilation au laser

40% de rabais lors de votre prochaine visite avec un nouveau client.

Valable jusqu'au 10 déc. 2005
 Détails à l'intérieur.

Institut Rêve de Beauté

1087, mtée Masson
 Près du Poulet Nouveau, Mascouche
 tél.: (450) 966-1717

Entreprise ayant développée un procédé offrant des solutions novatrices et prometteuses en matière de protection de l'environnement.

NETTOYEURS

Lauréat 2005

Contribuez, vous aussi, à la protection de l'environnement.

Les Phénix de l'environnement

TERREBONNE 1025, boul. des Seigneurs
 Tél.: (450) 961-9819

MASCOUCHE 844, montée Masson
 Tél.: (450) 966-1019

ULTRAMAR (Mtée Masson, coin rue Bourque)

Pneus d'hiver neufs

155/80 R13	39,95\$ et +
185/65 R14	49,95\$ et +
205/75 R15	63,95\$ et +

Antirouille (ne coule pas) 49,95\$
 Nettoyage d'injecteurs 49,95\$
 Mécanique 40\$/heure

Avec service ESSENCE SUPER
 Seulement **0,04\$** de plus
 Tous les jours

DÉPANNEUR

Lait 2% 4 litres 4,53\$
 Bière (24) à partir de 20,27\$
 Barres de chocolat 21,59\$

Centre Mécanique Extra
 620, montée Masson
 Mascouche (450) 474-2688

Détails en magasin. Pour un temps limité, taxes en sus.

CONCOURS DU 19 OCTOBRE AU 7 DÉCEMBRE 2005

(Tirage le 16 décembre 2005)

La solidarité par les livres



Au souper bénéfique de la Fondation : Pierre Karl Péladeau, président d'honneur de l'événement, Louise Harel, chef intérimaire du Parti Québécois, Michel Bissonnet, président de l'Assemblée nationale, et le ministre Henri-François Gauthier. (Photo : Marilyn Marceau)

Plus de 107 000 livres ont été amassés dans le cadre de la Grande Collecte de la Fondation des parlementaires québécois Cultures à partager. Fait remarquable : ce sont essentiellement des jeunes des écoles secondaires du Québec qui ont recueilli les livres, appuyés par leurs députés.

MARILYN MARCEAU

redaction@larevue.qc.ca

Les chiffres pour le national ont été dévoilés lors de la troisième édition du souper bénéfique de la Fondation. La soirée a rassemblé de nombreuses personnalités du monde politique et du milieu des affaires : le président de Québec, Pierre Karl Péladeau, président d'honneur, Gérald Tremblay, Mario Dumont, Pierre Bruneau, Claude Charron, Louise Harel, Michel Bissonnet président de l'Assemblée nationale, et plusieurs autres.

La députée de Terrebonne, Jocelyne Caron, y était aussi, puisqu'elle est membre du conseil d'administration de la Fondation depuis le début, c'est-à-dire huit ans. Par l'implication de sa députée, le comté de Terrebonne est bien actif dans la collecte de livres.

Quatre écoles secondaires de la Commission scolaire des Affluents ont participé au projet, qui s'est déroulé du 1er mai au 15 juin : Armand-Corbeil (Terrebonne), des Rives (Lachenaie), Léopold-Gravel (Terrebonne) et le Collège Saint-Sacrement (Terrebonne). En juin dernier, on avait appris que les étudiants lanaudois avaient amassé plus de 500 livres sur les 107 000 annoncés dimanche.

Plaque tournante

La Fondation internationale des Cultures à partager compte six constituantes en région, dont une à Lachenaie. Depuis cinq ans, l'entrepôt de 33 000 m2 accueille des bouquins. Les citoyens, les commissions scolaires et les municipalités environnantes ont pris l'habitude d'y envoyer des livres, si bien que l'entrepôt en reçoit en moyenne 33 000 par année.

Mme Caron est fière d'avoir un entrepôt dans la région : «C'est un projet que j'ai moi-même proposé, parce que j'y croyais.» D'ailleurs, elle est allée plusieurs fois en mission en Afrique et a constaté le «besoin criant» de livres dans cette région du monde.

Micheline Chartrand a aidé à mettre sur pied la collecte de livres dans Lanaudière. Au début, elle devait faire beaucoup de publicité pour avoir des dons, «mais maintenant, on n'a plus besoin de collecter, les gens viennent vers nous», constate l'ancienne coordonnatrice de la constituante lanaudoise.

Solidarité internationale et locale

En plus de sa mission internationale, l'entrepôt de Lachenaie fournit une expérience de travail à des gens sur l'assurance-chômage et à des assistés sociaux. Les livres les plus usés sont défaits pour être envoyés au recyclage, d'autres sont classés en vue d'être expédiés en Afrique et dans



La députée de Terrebonne, Jocelyne Caron, siège au conseil d'administration de la Fondation des parlementaires québécois Cultures à partager depuis les débuts. (Photo : Marilyn Marceau)

La Fondation des parlementaires québécois Cultures à partager est un organisme de coopération internationale dont la mission est de promouvoir l'éducation, l'apprentissage de la lecture, la protection de l'environnement et la solidarité entre les populations du Sud et les Québécoises et les Québécois.

des librairies du Québec qui en ont besoin. Certains sont aussi prêts à des organismes ou encore vendus dans la bouquinerie de l'entrepôt. Cela nécessite donc beaucoup de travail de rangement. «On a créé un véritable milieu de vie», remarque la députée.

La Grande Collecte aura lieu de nouveau l'an prochain, mais cette fois, l'objectif sera le double : 200 000 livres.

Guide Adresses 964-4444
www.guidedesadresses.com
Services conseils et de gestion
Pelletier-Desjardins inc.
450-471-0732
Consultez le Guide en page 105

ERRATUM
Des erreurs se sont glissées dans la publicité de "La Cité de l'Aspirateur".
On aurait dû lire :
Garantie à vie gratuite à l'achat
d'un aspirateur central neuf et
d'une trousse complète interrupteur.
On aurait dû lire :
3 ans de garantie sur le moteur
reconditionné.
Nous sommes situé au
2154, chemin Gascon, Terrebonne
(450) 492-3161 Laval (450) 963-6420

Guide Adresses 964-4444
www.guidedesadresses.com
Votre chiropraticien de famille, Dr Claude Lachaine
Clinique Chiropratique Terrebonne
450-471-3511
Consultez le Guide en page 98

SOIRÉE CABARET

Chalet des Érables

384, route 335

Ste-Anne-des-Plaines

Souper Spectacles: 5 novembre 2005 18h30

Réservation :
(450) 478-0822
Prix : 35\$

Normand Knight Charles Lemieux



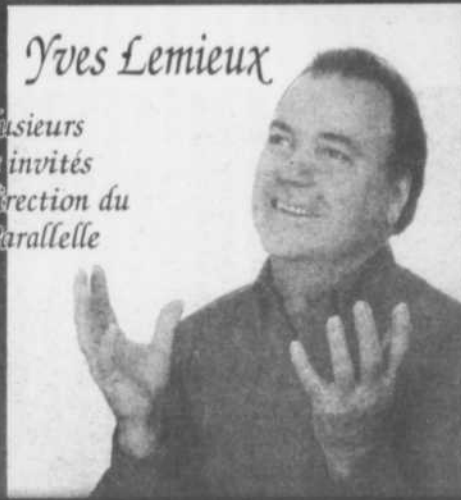
Richard Huet

Yves Lemieux

Et plusieurs autres invités sous la direction du Duo Parallèle



Sylvie Jasmin



CliniDENTAIRE

Dre Sophie Arbour
chirurgienne dentiste



Redonner a votre sourire l'apparence que vous avez toujours désiré...

LaserSmile[™]

Système de blanchiment au laser. C'est rapide, c'est blanc et c'est brillant !

1487, Grande-Allée.
Lachenaie Qc

www.clinidentaire.com

(450) 961- DENT (3368)

VASTE SÉLECTION DE LIVRES NEUFS À PRIX TRÈS RÉDUITS



**JUSQU'AU
DIMANCHE
6 NOVEMBRE**

29.97\$

Réduction supplémentaire:
DVD
10%
rég.: 89^{95\$}
FOIRE DU LIVRE Exp.: 6/11/05

Réduction supplémentaire:
DVD
10%
rég.: 84^{95\$}
FOIRE DU LIVRE Exp.: 6/11/05

Réduction supplémentaire:
10%
rég.: 54^{95\$}
FOIRE DU LIVRE Exp.: 6/11/05

Réduction supplémentaire:
DVD
10%
rég.: 59^{95\$}
FOIRE DU LIVRE Exp.: 6/11/05

Réduction supplémentaire:
LIVRE
15%
rég.: 24^{95\$}
FOIRE DU LIVRE Exp.: 6/11/05

ÉVÉNEMENT FOIRE DU LIVRE

l'Odyssée

LIBRAIRIE agréée

492-0607

Cour centrale

**Galleries
TERREBONNE**

Tout mode, tout près!

1185, boul. Moody, Terrebonne

Détails en magasin.
Taxes en sus.

Trois artistes d'ici aux « Soirées Relevées à l'Alizé »



Les artistes Caroline Leblanc, Normand Ouimet, Marie Michelle et Francis Duchesne en compagnie des membres du comité de la SODAM, Louis Duval, directeur des activités socioculturelles, Jeff Grenier, Caroline Laprise, Mélissa Cloutier et la conseillère Denise Cloutier Gauvreau. (Photo : Philippe Pilette)

Caroline Leblanc, Normand Ouimet et Marie Michelle, trois auteurs-compositeurs-interprètes de la région, seront en spectacle le samedi 12 novembre à la salle de l'Alizé de l'école du Coteau, à Mascouche. Une belle occasion de découvrir ces trois artistes talentueux dans une ambiance cabaret.

PHILIPPE PILETTE

redaction@larevue.qc.ca

Caroline Leblanc fait de la musique depuis une quinzaine d'années. Le 12 novembre, l'auteure-compositrice-interprète de Terrebonne présentera son spectacle «Osez», formé de ses propres compositions et de quelques interprétations de ses chansons préférées. Caroline Leblanc sera accompagnée de sa sœur choriste. «Ce spectacle est un peu un bilan de mes 15 années de musique. J'ai très hâte de partager la scène avec Normand et Marie Michelle», a déclaré Caroline en conférence de presse.

Normand Ouimet est un artiste qu'on a pu entendre à diverses occasions à Mascouche. Normand a fait de la musique avec des groupes et

touché à plusieurs styles de musique avant d'entreprendre une carrière solo. C'est à partir des commentaires qu'il a recueillis après son album démo «Silence interrompu» qu'il a monté le spectacle actuel, intitulé «Carpe Diem». «Je passe d'un extrême à l'autre, de colérique à fleur bleue», confie le musicien qui sera accompagné sur scène de Jeff Grenier à la basse et de Sylvain Moineau à la guitare.

La troisième partie de la soirée a été confiée à Marie Michelle, qui présentera «Ivresse» en compagnie de son complice Francis Duchesne. La jeune femme, qui a une formation de violoncelliste, a aussi touché au théâtre. Encouragés par des amis qui ont entendu leurs premières compositions, Marie Michelle, qui écrit les textes, et Francis, qui signe la musique et les arrangements, ont décidé de tenter leur chance dans la chanson. Le 12 novembre, ils seront accompagnés d'un groupe de musiciens.

Les «Soirées Relevées à l'Alizé» sont une initiative de la Société de développement et d'animation de Mascouche (SODAM). La soirée se déroulera dans un décor et une ambiance de style cabaret. Le prix d'entrée est de 15 \$. On peut se procurer les billets pour cette soirée en téléphonant au (450) 474-0470.

bonjour Lanaudière
BOB PETIT
www.bobpetit.ca

QUAD : RALLYE PHOTOS LANAUDIÈRE À SAINT-MICHEL-DES-SAINTS

Quel beau week-end à passer en Haute-Matawinie! Le Club VTT Nord Lanaudière et la Fédération Québécoise des Clubs Quads vous invitent, les 12 et 13 novembre, à la 4^e édition de ce qui est devenu le rendez-vous par excellence de l'automne des quadistes de tout le Québec. Le Rallye Photos aura lieu le 12 et le lendemain, pour les gens inscrits, il y aura une randonnée guidée dans les sentiers du club.

Le samedi, tous les restaurants et hôtels vous offrent les déjeuners dès 7 h. Les inscriptions auront lieu à l'entrée du village, au Resto-Bar Le Pub 111, à 8 h. Vous pouvez partir dès que vous serez inscrit. Habituellement on part en petits groupes afin de repérer les indices, et le plaisir de se retrouver en équipe fait passer une journée très agréable. Le grand rassemblement pour le dîner aura lieu à la Pourvoirie du Lac du Repos, à environ 90 km du point de départ. L'heure du retour est différente pour chaque groupe, et le souper est libre.

POLARIS
L'évasion plein air.
VTT
les plus robustes au monde

GRAND LIGNE MOTO INC.
3645, chemin Gascon, Mascouche (Qc) J7L 3X6
Tél. : (450) 477-9280 Fax. : (450) 477-2839
info@grandlignemoto.ca • www.grandlignemoto.com

SOIRÉE SALSA ET REMISE DES PRIX
C'est au Chalet du Mont-Trinité que prix et bourses seront remis aux méritants. La soirée débute à 21 h, alors vous aurez amplement de temps pour votre souper. La température à Saint-Michel-des-Saints en ce temps de l'année tourne autour de zéro degré, alors prévoyez des vêtements chauds pour être confortable. Information à Saint-Michel-des-Saints au Motel-Condos Montagnard : sans frais le 1 877 833-5467 ou à Montréal au bureau de la FQCQ : (514) 252-3050.

POLARIS
L'évasion plein air.

Nous avons le VTT qu'il vous faut : le SPORTSMAN X2 est le seul VTT qui se transforme de 1 place à 2 places en seulement 2 secondes. C'est garanti!

NOUVEAU
Outlaw 500
2e CHANCE AU CRÉDIT

SPORTSMAN 2006
Le sportsman 2006 est offert en modèle 450, 500EFI, 700EFI et 800EFI. Couleurs disponibles : rouge, noir, vert, mossy oak, bleu ou jaune. * La couleur peut différer selon le modèle choisi.

VENTE SERVICE-RÉPARATION PIÈCES-VÊTEMENTS-ACCESSOIRES

GRAND LIGNE MOTO INC.

3645 ch. Gascon, Mascouche Tél: 450.477.9280

INFO@GRANDLIGNEMOTO.CA **FINANCEMENT disponible sur place**
WWW.GRANDLIGNEMOTO.COM

La conduite en VTT présente des risques. Ne transportez jamais de passagers. Soyez particulièrement prudent sur les terrains difficiles. Ne conduisez jamais sur les routes publiques et évitez surtout les surfaces humides. Portez toujours un casque et des vêtements de protection. Les modèles Polaris pour adultes sont réservés aux conducteurs âgés de plus de 16 ans. Les modèles Polaris pour enfants sont réservés aux conducteurs âgés de 6 à 15 ans. Tous les conducteurs doivent suivre un cours de conduite. Pour plus de renseignements, contactez votre concessionnaire ou Polaris au 1-204-825-7100. Les Industries Polaris Ltee 2003.

PEU IMPORTE LE PRIX VENEZ COMPARER CHEZ R-100

AUCUN ACOMPTE - AUCUN INTÉRÊT AUCUN PAIEMENT AVANT JUIN 2006

TORO
Garantie 2 ans

MISE AU POINT SUR SOUFFLEUSE AVEC SYSTEME DE TRANSPORT

Aussi choix de souffleuses usagées.

R-100 Sport 512, boul. Adolphe-Chapleau Bois-des-Filion (450) 621-7100
www.r-100sport.com

AUTOMOBILES N.C.

C'est...

- Depuis 5 ans avec vous
- Service professionnel
- Qualité
- Grand pouvoir d'achat
- Vaste inventaire
- Véhicules récents (2000 à 2004)
en parfaite condition
- Inspection complète
- Kilométrage certifié
- Aucun frais caché

Et surtout un excellent service après-vente

RIEN À PAYER AVANT FÉVRIER 2006

Un nouveau véhicule **39**\$
pour seulement par
semaine

et obtenez GRATUITEMENT un démarreur à distance

AUCUN CAS REFUSÉ*

Ouvert
7 jours

www.autonc.com

450-477-4262

*Financement maison disponible**

3295 Gascon, Terrebonne

Le Néo s'ouvre sur le monde

Nouveau café-lounge ouvert depuis peu, le Néo s'ouvre littéralement sur le monde. C'est du moins le vœu le plus cher de ses fondateurs, qui veulent en faire un lieu de rencontre unique pour les 14-35 ans.

ERIC LADOUCEUR

redaction@larevue.qc.ca
«L'idée est d'offrir une place de qualité pour les jeunes en général, pour les jeunes artistes et les jeunes allosexuels (i.e. toutes orientations sexuelles confondues). Souvent ces jeunes se déplacent vers de plus grands centres où ils doivent affronter de grandes difficultés. En leur offrant la possibilité de rester dans leur région, on leur permet de se sentir appréciés», explique Hugo Valiquette, représentant des membres actifs du Néo

et directeur du Projet A.C.E.

Pour débiter, le nouveau café-lounge ouvre ses portes tous les dimanches et propose des cinq à sept «Cooly-Jazz» avec en prime, dès 20 h, le sept de Star Académie sur écran géant. «Nous commençons tranquillement, mais nous avons l'intention d'ouvrir nos portes également le samedi d'ici la fin de 2005. Dès lors nous proposerons des spectacles "live" à nos clients. Plus de 30 artistes de la région ont déjà signifié leur volonté de venir jouer sur la scène du Néo, et le tout devrait commencer bientôt», ajoute Hugo.

C'est donc un rendez-vous pour les jeunes de 14 à 35 ans qui veulent avoir du plaisir et discuter ensemble de sujets qui les touchent. Le lieu : 83 St-Louis, à Terrebonne, à deux pas du chemin de fer.



Denise Beaulieu, représentante des membres actifs du Néo, Josée Beaudoin-Desjardins, vice-présidente administrative, Hugo Valiquette, représentant des membres actifs, et Michel Fournel, vice-président artistique, invitent les jeunes de 14-35 ans à venir faire un tour au café-lounge le Néo. Pour prendre un verre (sans alcool), jaser et s'amuser, c'est l'endroit tout indiqué. (Photo : Eric Ladouceur)

Claire Lafrenière revisite une époque oubliée



Claire Lafrenière fait revivre la chansons québécoise de la première moitié du XXe siècle. (Photo : Philippe Pilette)

Dans le cadre des Journées de la Culture, la chanteuse Claire Lafrenière présentait une conférence-spectacle à la bibliothèque de Mascouche le 2 octobre.

PHILIPPE PILETTE

redaction@larevue.qc.ca

Depuis plusieurs années déjà, Claire Lafrenière s'est donné pour mission de faire revivre le patrimoine méconnu de la chanson québécoise entre 1900 et 1930.

En conférence, la chanteuse dresse le contexte historique des chansons et les interprète en s'accompagnant d'un instrument inusité : l'orgue de Barbarie. La chanteuse privilégie les chansons d'actualité, les chansons engagées, les chansons patriotiques et les chansons urbaines, un vaste répertoire oublié qui n'a pas ou à très peu été enregistré sur disque.

Avant la Bolduc

C'est en effectuant des recherches dans les fonds d'archives que l'artiste a découvert ce répertoire qui témoigne d'une intense activité artistique, mais que la mémoire collective n'as pas retenu. «Nous n'avons rien à envier aux autres cultures pour ce qui est la richesse de notre patrimoine en chanson. On pense souvent que la chanson a débuté dans les années 30 avec Mme Bolduc, mais cela a commencé bien avant», affirme Claire Lafrenière.

Pour illustrer ce propos, la chanteuse avait apporté des exemples de partitions musicales, des cahiers de chansons, des périodiques, des 78 tours, un gramophone et des rouleaux de piano mécanique. Puis, après avoir installé un rouleau perforé des chansons de l'orgue de Barbarie portatif, un instrument qu'elle s'est procuré à Paris, elle tourne la manivelle et entonne «Zozo», «La chanson des élections» et «La romance du crime», qu'elle présente avec des illustrations, comme on le faisait à l'époque dans les cinémascopes et les revues musicales.

Claire Lafrenière, qui est aussi marionnettiste depuis plus de 20 ans dans le duo Claire et René, a enregistré un premier album de chansons québécoises intitulé «Chansons urbaines du Québec 1900-1950». Son prochain disque, qui portera le titre de «Chansons d'actualité du Québec 1900-1930», réunira des chansons engagées d'inspiration sociale et politique. Pour plus de détails, on peut visiter son site Internet au www.clairelafreniere.com.

MONSIEUR MUFFLER

ON TRAVAILLE POUR VOTRE VOITURE

Rabais de **40\$**

Rabais postal à l'achat de quatre (4) pneus BFGoodrich® Winter Slalom®
Valable du 15 octobre au 12 novembre 2005.

BFGoodrich Pneus
www.bfgoodrich.ca

10\$ de rabais instantané sur le changement d'huile SYNTEC

Valable jusqu'au 6 novembre 2005.

SURclasse
toutes les principales huiles à moteur

Castrol

WAGNER THERMO QUIET

Nous installons les freins de première qualité WAGNER THERMOQUIET

À l'achat de 4 PNEUS, payez en 6 versements mensuels égaux sans intérêt avec la carte de crédit Monsieur Muffler.*

* Détails en magasin

N'oubliez pas de regarder ma chronique du programme d'entretien automobile Copilote sur monsieurmuffler.com

320, montée Masson
Mascouche
474-2611

www.monsieurmuffler.com





Terrebonne
Une histoire de vie

Le Conseil municipal de la Ville de Terrebonne, lors d'une séance régulière du Conseil municipal qui se tiendra à l'édifice Louis-Lepage, au 754, rue Saint-Pierre, Ville de Terrebonne, le **lundi 14 novembre 2005 à 20 h**, statuera sur les demandes de dérogation mineure suivantes, dans le but de permettre:

Secteur La Plaine

7661, rue de Jouvence
Lot : 3 304 968
D'abaisser, pour une habitation unifamiliale isolée existante, la marge avant minimale à 3,5 m au lieu de 6 m, pour le maintien d'une chambre froide.

1630, rue de l'Hortensia
D'augmenter, pour la construction d'un bâtiment multifamilial isolé comportant trois logements, la hauteur en étage dudit bâtiment à 3 au lieu de 2 max. et d'abaisser la marge latérale minimale droite à 1,6 m au lieu de 2 m;

D'abaisser à 5 m au lieu de 5,5 m, la profondeur minimale de cases de stationnement desservant une habitation multifamiliale isolée.

Rue Léo projetée
Lots : 3 607 277 et 3 607 281
D'abaisser à 15 mètres au lieu de 17 mètres, le rayon de cercle de virage d'une rue projetée.

Secteur Lachenaie

119, rue Benoit-Lacasse
Lot : 1 946 255
D'abaisser, pour un garage isolé existant, la marge latérale minimale à 0,79 m au lieu de 1 m.

185, rue Venne
Lot : 1 946 266
D'abaisser, pour une habitation unifamiliale, la marge arrière minimale à 4,12 m au lieu de 7,50 m pour la construction d'un solarium.

Terrains vacants
rue de la Sœur-Marie-Rose
Lots : 2 941 393, 2 941 395
et 2 575 086
D'abaisser, à des fins de subdivision de sept terrains résidentiels (quadruplex), la largeur minimale de lot à 21,1 m au lieu de 22 m;

D'abaisser, pour la construction d'habitations multifamiliales isolées (quadruplex), une des marges latérales minimales à 4,13 m au lieu de 7 m.

621, rue Charles-de-Couagne
Lot : 1 950 066
D'abaisser, pour une habitation unifamiliale isolée et projetée sur le lot 1 950 066, la marge avant secondaire minimale à 2,29 m au lieu de 4,50 m.

1400, montée Masson
Lot: 264-66
D'augmenter à 8,96 m au lieu de 8 m, la hauteur maximale d'un bâtiment commercial projeté.

Terrain vacant rue de Vénus
Lot : 2 915 356
D'abaisser, pour une habitation unifamiliale isolée et projetée sur le lot 2 915 356, la marge avant minimale à 5,30 m au lieu de 6 m.

Secteur Terrebonne

Vacant chemin Gascon
Lot : 560
D'abaisser, pour un bâtiment accessoire existant, la marge latérale minimale à 9,52 m au lieu de 15 m.

905, rue de Villieu
Lot : 2 121 172
D'abaisser, pour un agrandissement résidentiel projeté, la marge latérale gauche minimale à 0,96 m au lieu de 1 m ainsi que la somme des marges latérales à 2,36 m au lieu de 3 m min.

Terrain vacant rue Denis
Lots: 410-13 et 410-14
D'abaisser, pour une habitation unifamiliale isolée projetée sur les lots 410-13 et 410-14, la marge arrière minimale à 4,8 m au lieu de 7,6 m.

993, rue des Cèdres
Lot: 125-306
D'abaisser, pour un agrandissement résidentiel projeté, la marge avant minimale à 5,78 m au lieu de 6 m, la marge latérale droite minimale à 0,86 m au lieu de 1 m ainsi que la somme des marges latérales minimale à 2,13 m au lieu de 3 m.

Terrains vacants
rue du Rubis et
boulevard des Plateaux
Lots: 3 579 179 à 3 579 182,
3 579 196 à 3 579 198,
3 579 200, 3 579 205,
3 579 213 à 3 579 218.
D'abaisser, à des fins de subdivision de 14 terrains résidentiels projetés, la superficie minimale à 540 m.c. au lieu de 550 m.c.;

D'abaisser, à des fins de subdivision d'un terrain résidentiel projeté, la profondeur minimale à 24,85 m au lieu de 30 m.

1865, rue Jean-Monnet
Lot: 2123583
D'abaisser, pour l'agrandissement d'une industrie, le nombre de cases de stationnement à 53 cases au lieu de 81.

Terrains vacants rues
de l'Express et Nationale
Lots : 3 592 870, 3 592 871,
3604772, 3604773,
et 3604774.
D'abaisser, à des fins de subdivision de 5 terrains industriels projetés, la largeur minimale à 43,75 m au lieu de 50 m ainsi que la superficie minimale à 2 684,2 m.c. au lieu de 3 000 m.c.

Toute personne intéressée pourra se faire entendre devant les membres du Conseil municipal relativement à ces demandes de dérogation mineure lors de cette séance du Conseil.

Donné à Terrebonne, ce 26^e jour du mois d'octobre 2005.

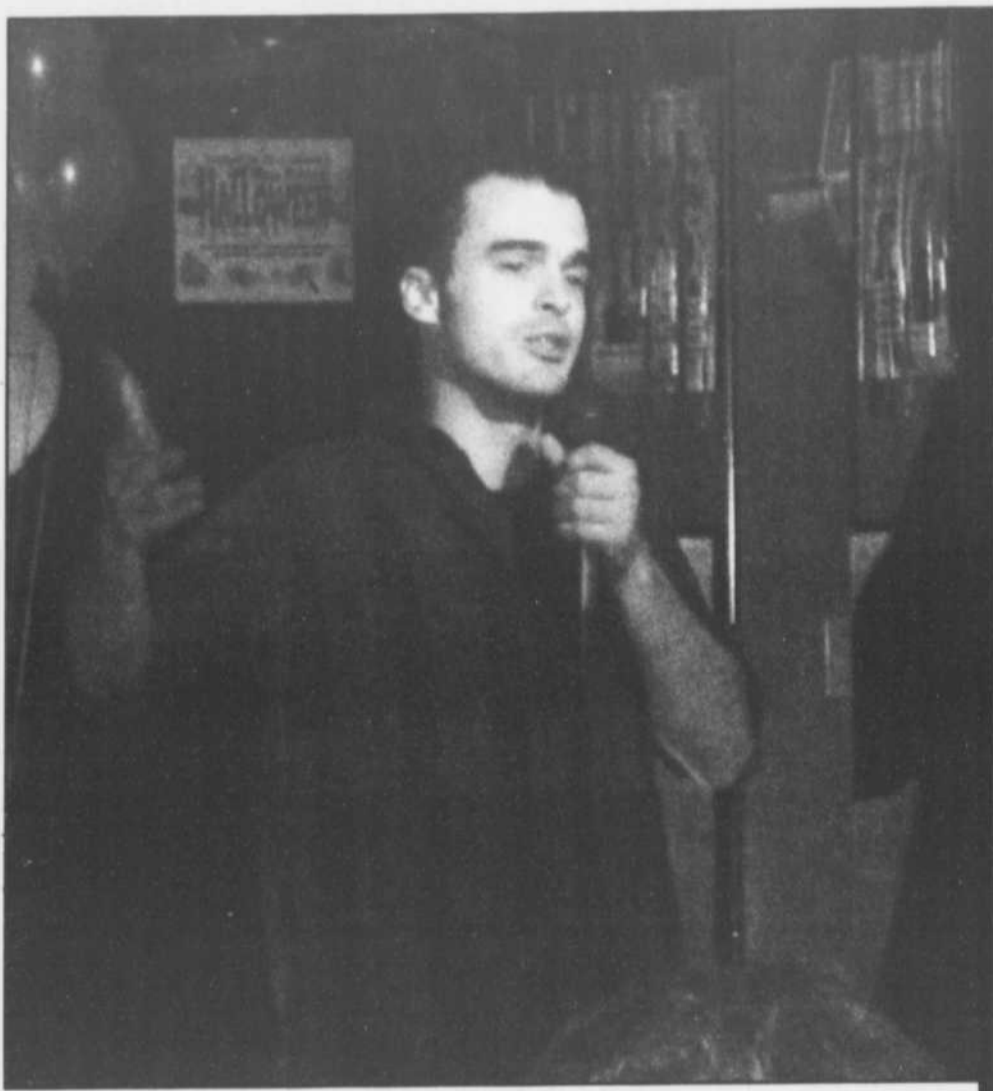
Le greffier,
Denis Bouffard, avocat

AVIS PUBLIC

**DEMANDES DE DÉROGATION MINEURE
AUX DISPOSITIONS DU RÈGLEMENT
DE ZONAGE**

CULTUREL

**Un mercredi
à se tordre de rire**



Pour une première animation, Francis Robitaille a épaté la galerie.

C'était mercredi le 19 octobre qu'avait lieu, au Resto-Bar 4 Étoiles de Lachenaie, le lancement des Mercredis Mort de rire. Une soirée mémorable avec des humoristes de talent qui ont offert des prestations de qualité à leur public gagné d'avance.

MARIE-PIERRE QUEVILLON
redaction@larevue.qc.ca

Pour la première soirée d'une série de 10, plus de 150 spectateurs ont rempli la petite salle de l'établissement de Lachenaie pour applaudir trois humoristes de la relève. Agissant à titre d'animateur, le Terrebonnien Francis Robitaille a brillamment brisé la glace avec quelques capsules humoristiques. Il a su faire lever la foule et réchauffer les planches pour ses acolytes.

Par la suite, Nicolas Tremblay Côté a livré sa performance devant un public littéralement conquis. Le deuxième jeune humoriste, un peu moins connu, mais excellent, Philippe Laprise, a

lui aussi donné tout un spectacle. Le dernier, mais non le moindre, la vedette montante de l'humour québécois, le jeune Pascal Babin, a surpassé toutes les attentes. Pascal a été récipiendaire d'un Olivier en 2000 pour son animation à la radio dans le coin de Québec. Ce prix ne sera sans doute pas le dernier qu'il obtiendra; il est un humoriste unique en son genre. Sa confiance et son charisme vont lui ouvrir les plus grandes portes chez nous.

D'autres soirées à venir

Le concept des Mercredis Mort de rire est une brillante initiative des productions Ren & Sly, composées de Sylvain Prévost et de René Forget. Enfin, la région donne la parole et la place aux jeunes humoristes, futures vedettes de l'humour québécois. Rappelons que chaque mercredi mettra en vedette deux jeunes humoristes et une tête d'affiche. Certains noms ont déjà été révélés, notamment ceux de Stéphan Fallu, Jean-Thomas Jobin, Laurent Paquin et bien d'autres. Pour un petit 8 \$, la soirée vaut vraiment le déplacement! Réservations au (450) 964-2525.



Terrebonne
Une histoire de vie

AVIS PUBLIC

**DEMANDE D'USAGE CONDITIONNEL
EN VERTU DU RÈGLEMENT NO 70-1**

Le Conseil municipal de la Ville de Terrebonne, lors d'une séance régulière du Conseil municipal qui se tiendra à l'édifice Louis-Lepage, au 754, rue Saint-Pierre, Ville de Terrebonne, le **lundi 14 novembre 2005 à 20 h**, statuera sur la demande d'usage conditionnel suivante, dans le but de permettre:

Secteur Terrebonne

743, rue Saint-Louis
Lots: P-207, P-207-1,
P-211, P-212, 212-1 et
P-212-2
D'autoriser, en cours latérales et avant, le réaménagement d'un resto - terrasse.

Toute personne intéressée pourra se faire entendre devant les membres du Conseil municipal relativement à cette demande d'usage conditionnel lors de cette séance du Conseil.

Donné à Terrebonne, ce 26^e jour du mois d'octobre 2005.

Le greffier,
Denis Bouffard, avocat

Hommage à un papa formidable... suite

NDLR : À la suite d'un article paru le 20 juillet dernier, Isabelle Rodrigue nous livre la suite de l'hommage à son père, René, décédé à Mascouche le 15 septembre.

Après l'hommage à mon père paru il y a quelques mois dans *La Revue*, plusieurs personnes ont été touchées, nous ont encouragés ou ont prié pour mon père, qui combattait le cancer. J'ai donc voulu vous en remercier et vous raconter la suite de cette histoire.

Ce n'est pas une histoire comme dans les contes de fées où le héros réussit toujours à vaincre son ennemi et à vivre heureux jusqu'à la fin de ses jours. C'est l'histoire d'une famille qui a su se serrer les coudes et grandir ensemble.

Lorsque nous avons appris que l'on ne pouvait pas guérir la maladie de mon père, nous avons décidé d'en prendre soin à la maison, toute la famille ensemble, plutôt que de le confier à l'hôpital. Même si nous avons eu l'aide de personnes dévouées du département des soins à domicile du CLSC, je ne vous cacherais pas que c'était parfois difficile.

Nous ne sommes pas des docteurs et nous ne savions pas toujours exactement quoi faire. Mais il paraît que nous avions le meilleur préalable pour en prendre soin : l'amour. Et nous nous sommes relayés, entraînés, encouragés et, grâce au courage d'un maman merveilleuse (je vous l'avais dit que mon père était formidable, il nous a trouvés une maman qui l'est tout autant), nous avons pu garder mon père à la maison pendant plus de quatre mois. Ce n'était pas un effort ou un sacrifice de s'occuper de lui. Il ne se plaignait jamais de nos soins parfois maladroits (surtout les miens!). Il souriait toujours de nos blagues, même lorsqu'il souffrait en silence. Et je pense qu'il ne s'est jamais autant dit de « je t'aime » dans cette maison que depuis que mon père était malade.

Mais savez-vous ce qui est le plus beau? C'est qu'il n'est jamais devenu un « patient », il est toujours resté un papa. Même lorsque nous avons rentré le lit d'hôpital à la maison ou que nous devions l'aider à marcher, il est resté intégré à la vie familiale, et nous lui avons toujours laissé son statut de « papa de la famille ».

Je crois que la maladie grave et l'approche de la mort ne se font jamais sans questionnement. Et comme il était avec nous tous les jours, c'est aussi lui qui l'avait accompagné dans son cheminement face à la fin de sa vie. Pour nous, ce fut l'espoir de la guérison et ensuite l'espérance d'une vie nouvelle pour lui qui nous ont permis de traverser cette épreuve en y trouvant un peu de paix et de sérénité.

Mon père n'était pas quelqu'un de très religieux, et l'on peut dire que nous avions tous des croyances très différentes face à la religion et à la spiritualité. Pourtant, pour l'amour de mon père, nous avons tous su nous rejoindre en un chemin qui nous a permis de l'accompagner spirituellement. Nous avons trouvé du réconfort dans la prière, mais encore plus dans la sérénité et le calme avec lesquels mon père s'avançait dans les derniers pas de sa vie, de même que dans notre unité familiale.

Et lorsque sont venus ses derniers moments, nous étions tous là, ensemble, à la maison. Son départ fut doux et serein, triste, mais en même temps ce fut une belle célébration de notre amour pour lui et de son amour pour nous.

Mon père nous a légué un grand héritage en nous quittant dans la paix et la dignité. Il nous a montré que la mort pouvait aussi être teintée de beauté et de magie, qu'il s'agissait d'un événement sacré. Il nous a appris qu'il y a des choses dans la vie qu'on ne choisit pas et qu'on ne peut

pas changer, comme la maladie, et qu'il est parfois plus sage de les accepter afin de choisir de vivre ce qu'elles peuvent aussi nous apporter de beau.

Je vais beaucoup m'ennuyer de mon père, mais je sens déjà qu'il est auprès de nous, d'une autre façon. Et je suis heureuse qu'il nous ait fait réaliser que de prendre soin d'un proche en fin

de vie à la maison peut nous permettre d'accepter que la mort fait elle aussi partie du cycle de la vie.

Isabelle Rodrigue
Terrebonne

René Rodrigue est décédé entouré des siens, dans un climat d'amour et de sérénité.



Terrebonne, Que. Rue Ste. Marie.

SPECTACLE

LES FACES DE CAREME à Noël

CHANSONS À RÉPONS _ CONTES _ GIGUE _ TAPEUX DE PIEDS
NEUF PERSONNAGES DE DIX-HUIT-CENT-QUELQUE
PI BEN D'AGRÉMENT

LE SAMEDI 26 NOVEMBRE 2005
MOULIN NEUF
(Île des Moulins)
20h

Billets: 15\$
RÉSERVATIONS :
471-0049



**LU, VU,
VENDU**

DANS la **Revue**
L'HERO DES GENS D'ACTION

964-4444





**AVIS PUBLIC DU SCRUTIN
ÉLECTION GÉNÉRALE DU 6 NOVEMBRE 2005
2E PARUTION**

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné aux électeurs inscrits sur la liste électorale municipale de la Ville de Mascouche qu'un scrutin est nécessaire pour l'élection en cours dans la municipalité et qu'en conséquence un scrutin sera tenu :

QUE les candidats à cette élection pour les postes ci-après mentionnés sont :

POSTE : À LA MAIRIE

Serge Hamelin Horizon Mascouche - Équipe Serge Hamelin
793, avenue de l'Étang, Mascouche (Qc) J7K 4C9

Richard Marcotte Équipe Marcotte - Ralliement Mascouche
1305, rue Monette, Mascouche (Qc) J7K 3C1

POSTE : CONSEILLER DISTRICT # 1 - Louis-Hébert

Normand Pagé Équipe Marcotte - Ralliement Mascouche
3023, boul. Mascouche, Mascouche (Qc) J7K 1Y1

Jean-Marc St-André Horizon Mascouche - Équipe Serge Hamelin
3055, rue Auger, Mascouche (Qc) J7K 3C3

POSTE : CONSEILLER DISTRICT # 2 - Laurier

Nathalie Filion Équipe Marcotte - Ralliement Mascouche
1395, boulevard Raymond, Mascouche (Qc) J7L 1M9

Lise Gagnon Horizon Mascouche - Équipe Serge Hamelin
968, avenue Saint-Denis, Mascouche (Qc) J7K 2Y6

POSTE : CONSEILLER DISTRICT # 3 - Le Gardeur

Jean-Luc Beauchemin Horizon Mascouche - Équipe Serge Hamelin
1558, avenue Châteaubriant, Mascouche (Qc) J7K 2B4

Dominique Roy Équipe Marcotte - Ralliement Mascouche
2736, rue Angers, Mascouche (Qc) J7K 1C8

Guillaume Tremblay
2342, rue Montbéliard, Mascouche (Qc) J7K 3X4

POSTE : CONSEILLER DISTRICT # 4 - La Vérendrye

Paul Laramée Horizon Mascouche - Équipe Serge Hamelin
2998, rue Morrisseau, Mascouche (Qc) J7K 1Y9

Donald Mailly Équipe Marcotte - Ralliement Mascouche
360, rue Terry-Fox, Mascouche (Qc) J7K 3S2

POSTE : CONSEILLER DISTRICT # 5 - Du Côteau

Robert Tranchemontagne Équipe Marcotte - Ralliement Mascouche
1425, rue Poirier, Mascouche (Qc) J7L 1V5

Pierre Villeneuve Horizon Mascouche - Équipe Serge Hamelin
2808, rue Gouin, Mascouche (Qc) J7K 3H8

POSTE : CONSEILLER DISTRICT # 6 - Des Hauts-Bois

Denise Cloutier Gauvreau Équipe Marcotte - Ralliement Mascouche
109, croissant de Galles, Mascouche (Qc) J7L 3E1

Martin Lavoie Horizon Mascouche - Équipe Serge Hamelin
891, croissant Georges-Delfosse, Mascouche (Qc) J7K 3S8

POSTE : CONSEILLER DISTRICT # 7 - Du Rucher

Louise Fourtané Bordonado Équipe Marcotte - Ralliement Mascouche
2684, rue Cantin, Mascouche (Qc) J7K 1H9

France Tremblay Horizon Mascouche - Équipe Serge Hamelin
3390, rue Montcalm, Mascouche (Qc) J7K 1S8

POSTE : CONSEILLER DISTRICT # 8 - Du Manoir

Denise Paquette Équipe Marcotte - Ralliement Mascouche
1412, chemin de la Côte Georges, Mascouche (Qc) J7K 3C2

Alain Taillon Horizon Mascouche - Équipe Serge Hamelin
2289, rue Bélanger, Mascouche (Qc) J7K 3C2

QUE les bureaux de VOTE PAR ANTICIPATION SERONT OUVERTS AUX DATE, HEURES ET LIEU SUIVANTS :

DATE : Dimanche, le 30 octobre 2005
HEURES : 12 h 00 à 20 h 00
ENDROIT : Centre René-Lévesque
3036, chemin Sainte-Marie, Mascouche

QUE les bureaux de VOTE LE JOUR DU SCRUTIN, SOIT LE DIMANCHE 6 NOVEMBRE 2005, SERONT OUVERTS DE 10 H 00 À 20 H 00 aux endroits suivants :

DISTRICTS 1 ET 3 : École Le Prélude
2995, avenue des Ancêtres,
Mascouche J7K 1X6

DISTRICT 5 (sections 22, 23, 24 et 25) ET DISTRICT 6 : École des Hauts-Bois
99, avenue Napoléon, Mascouche J7L 3B3

DISTRICTS 2 ET 4 : École aux 4-Vents
3000, avenue Bourque,
Mascouche J7K 2A3

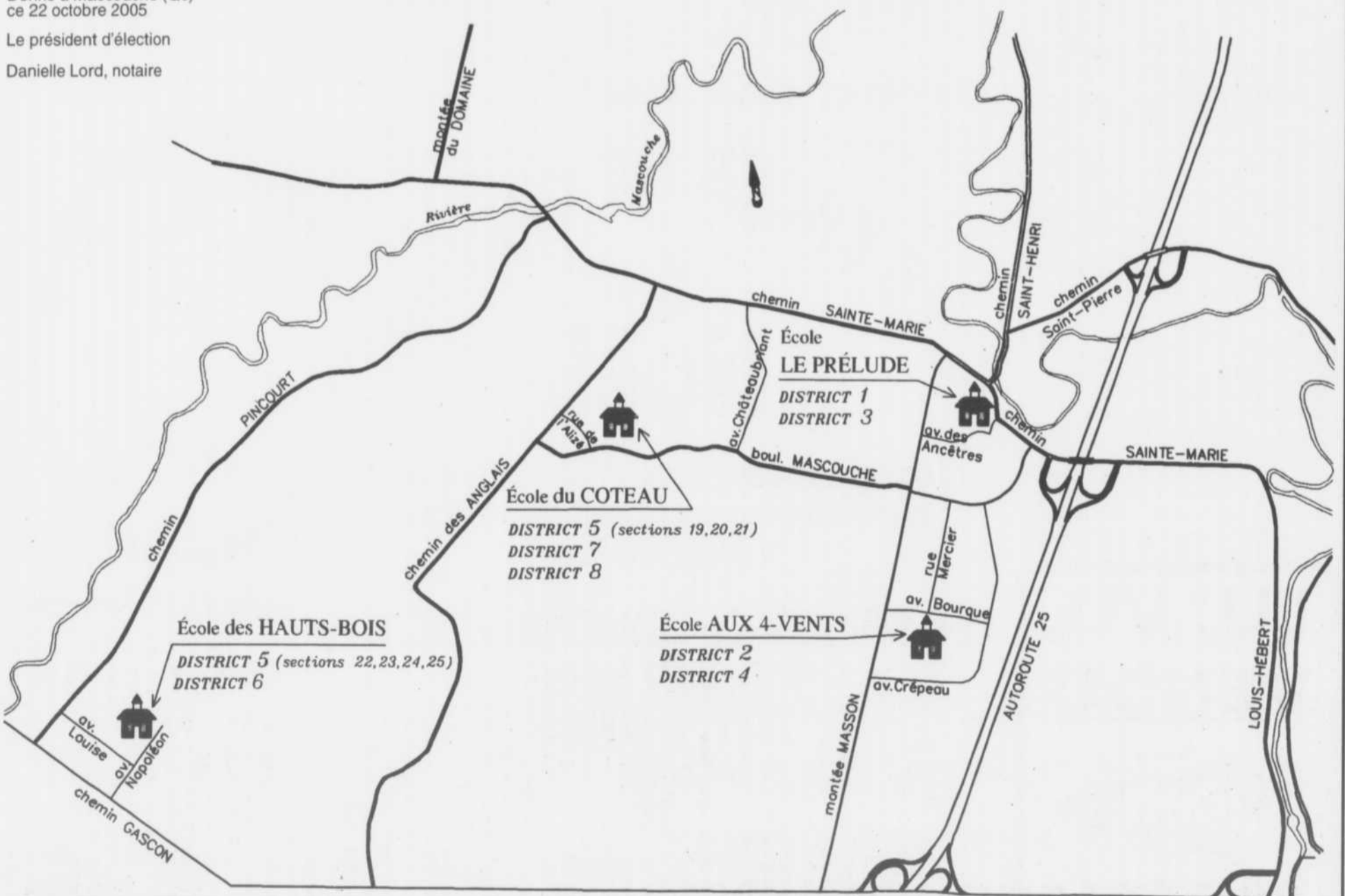
DISTRICT 5 (sections 19, 20 et 21) ET DISTRICTS 7 ET 8 : École du Côteau
2121, rue de l'Alizé, Mascouche J7L 4C9

ET QUE le recensement des votes sera effectué au **CENTRE RENÉ-LÉVESQUE, 3036 CHEMIN SAINTE-MARIE, MASCOCHE, LE SOIR DU SCRUTIN, SOIT LE DIMANCHE 6 NOVEMBRE 2005, À COMPTER DE 20 H 00.**

Donné à Mascouche (Qc)
ce 22 octobre 2005

Le président d'élection

Danielle Lord, notaire





liberté sauvage

FRANÇOIS RENÉ

www.larevue.qc.ca

www.libertesauvage@hotmail.com

J'ai l'espoir que tous les ventres
Soient enfin sans faim
Et que le partage soit sans fin
Que l'amour y entre !

Je n'ai pas l'expérience d'en parler
Je ne sais que rêver.
Et de tous mes voyages où je suis allé
Et des routes où j'ai dérivé

Itinérance dans la nuit
Itinérants sans itinéraires
Au gré du vent et de l'air
Nomades lunaires s'enfuient

J'ai dormi quelques mois
Dehors dans ma tente, mais par choix...
Et comment je dirais des mots qui réchauffent ?
Mais je ne me tairai pas sauf

Bateaux de tous les ports
Voguant aux rues dehors
Entre les vagues des saisons
On est dans leurs maisons...

Non plus
Je ne veux pas dire au travers mon chapeau
Les mots de trop
En plus

L'hiver le froid ne dort
Le frisson reste au corps
Et les pas vont sans raison
Que se fasse silence l'oraison

Nous sommes tous nés sur terre
Notre vaste maison planétaire
Nous avons que trop fait de frontières
Par dehors et surtout par en dedans
À nous tous de nous en défaire
Pour mieux prendre le vent !

Et si vient à tomber la pluie
Où sont les toits de la terre ?
Et si la neige a neigé l'éther ?
Qu'est-ce qui est aujourd'hui ?....

Je vous l'ai dit je ne sais que rêver
Je souhaite à l'avenir la paix
Le partage et l'échange du vrai
Que nous pouvons faire arriver

Où est du monde le centre ?
Nombriil que c'est humain...
Ce qui tient dans nos mains
L'espace de rien se concentre...
Itinérance des sans-abri

Croire
C'est faire naître l'espoir
Et avec l'espoir au monde
Tout est possible



VILLE DE Mascouche

AVIS PUBLIC DE PROMULGATION

RÈGLEMENT NUMÉRO 1075 AUX CONTRIBUABLES DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ

AVIS PUBLIC est donné par les présentes par la soussignée, Danielle Lord, greffière, de ladite municipalité, à l'effet :

QU'à une séance du conseil municipal de la ville de Mascouche, tenue le 15 août 2005, ledit conseil a procédé à l'adoption du règlement numéro 1075 intitulé :

RÈGLEMENT AUTORISANT LA PRÉPARATION DE PLANS ET DEVIS ET DES TRAVAUX DE RÉAMÉNAGEMENT DE L'INTERSECTION DU BOULEVARD MASCOUCHE ET DE LA MONTÉE MASSON AINSI QU'UN EMPRUNT DE 274 000 \$ POUR EN DÉFRAYER LES COÛTS.

QUE l'objet de ce règlement numéro 1075 est suffisamment décrit par son titre.

QUE ledit règlement numéro 1075, après avoir été présenté le 6 septembre 2005 aux personnes habiles à voter sur ce règlement selon les procédures d'enregistrement prévues aux articles 532 et ss de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, a été réputé approuvé par telles personnes.

QUE ledit règlement numéro 1075 a été approuvé par le ministère des Affaires municipales et des Régions en date du 20 octobre 2005 pour un emprunt de **DEUX CENT SOIXANTE-QUATORZE MILLE DOLLARS (274 000 \$)**.

QUE ledit règlement est déposé au bureau du greffier, à l'hôtel de ville de Mascouche, 3034, chemin Sainte-Marie à Mascouche, Québec, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures régulières de bureau.

QUE ledit règlement numéro 1075 entrera en vigueur à la date de sa publication.

Donné à Mascouche, (Québec),
Ce 26 octobre 2005

La greffière,
Danielle Lord, notaire



Prestige

À notre magasin
À votre service à l'année
depuis plus de 20 ans

SPÉCIAL DE LA SEMAINE

Spéciaux valides jusqu'au 31 octobre

QUALITÉ GARANTIE

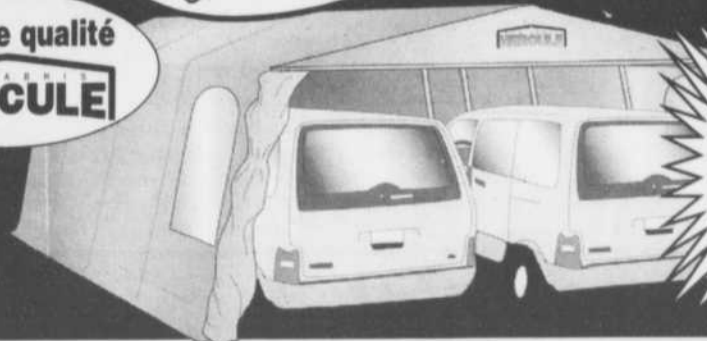


Autres modèles en magasin

NOUS PAYONS L'ÉQUIVALENT DES TAXES sur abris d'autos HERCULE seulement

• Abris simples, doubles

Abris de qualité
HERCULE



Financement
3 mois sans intérêt

* Sur approbation de crédit

MEUBLES DE PATIO LIQUIDATION DE FIN DE SAISON

Payez et emportez

- Table Cast - Aluminium
- Table de marbre
- Table vitre trempée
- Chaise longue
- Chaise berçante
- Gazebo

- Balançoire
- Vaisselle
- Causeuse
- Balançoire
- Balancelle
- Ensemble de patio en bois
- Etc...



Jusqu'à **50%** de réduction



NOUS NE SOMMES PAS LES PLUS GROS, MAIS LES MEILLEURS

Service de réparation de piscines hors terre et creusées de toutes sortes

2005, 2009 autoroute 440 Ouest

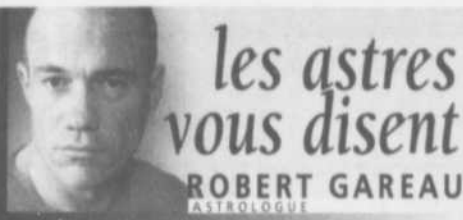
Laval (coin Le Corbusier) Porte voisine du Lovers (450) 973-8444

Chez nous, vous êtes chez vous!

Plan de financement disponible



MasterCard



les astres vous disent

ROBERT GAREAU
ASTROLOGUE

rogareau@sympatico.ca
POUR INFOS SUR CONSULTATION
(450) 492-8520



BÉLIER
21 MARS - 20 AVRIL

Il est parfois très souhaitable de mettre de l'ordre dans sa vie lorsqu'on exagère ou qu'on perd ses repères. Vous avez quelques réformes à faire, il ne faudrait pas trop tarder, sinon, vous serez débordé. Il serait bon que vous fassiez plus d'exercice pour évacuer le stress.



TAUREAU
21 AVRIL - 20 MAI

Vous ferez une rencontre qui aura une certaine importance. Ça vous éclairera sur ce que vous pensez de l'amour, ce que vous en attendez. Tout en ne perdant pas de vue qu'on attire toujours à soi ce qu'on mérite, ce qu'on est capable d'accepter. Sortez de chez vous ou de votre tête.



GÉMEAUX
21 MAI - 21 JUIN

Vous verrez un peu mieux quel sont les rôles que votre passé familial vous a imposés. C'est triste de réaliser qu'on se force à faire des choses qu'on n'aime pas ou d'adopter des comportements aliénants à cause de gens qui nous aimaient bien mal. C'est donc le temps de changer.



CANCER
22 JUIN - 22 JUILLET

Sortez de chez vous, allez voir ailleurs. Lorsque vous aurez la 640 dans le dos, allez-y à fond. Rendu à destination, il est bien important de sortir de votre bô char et de marcher un peu. Vous pourriez faire une rencontre, qui sait, entrer en contact avec d'autres réalités.



LION
23 JUILLET - 23 AOÛT

À quoi ça sert de s'acharner outre mesure à améliorer sa condition matérielle si on passe à côté de choses essentielles comme l'amour de soi et des autres. Vous serez peut-être enclin à vouloir développer des aspects naissants de votre personnalité. C'est plus vivant.



VIERGE
24 AOÛT - 23 SEPT.

Il est bon, parfois, de taire sa raison et de se laisser guider par son intuition. Et même si tout annonce une catastrophe ou une folie, ne vous laissez pas influencer par les autres, n'écoutez que votre cœur. À la fin, vous verrez bien que vous aviez raison de persévérer.



BALANCE
24 SEPT. - 23 OCT.

Ne déprimez pas trop lorsque tout semble sombre et que vous ne savez plus trop comment vous diriger. Car c'est en général à ce moment-là, au plus profond des ténèbres, qu'un rayon de soleil surgit enfin pour nous redonner espoir, force et vie. Ne lâchez jamais. Jamais...



SCORPION
24 OCT. - 22 NOV.

Vous arriverez à réaliser un projet grâce à quelqu'un qui pourrait devenir un grand ami dans l'avenir. Vous entendrez une nouvelle encourageante, vous pourrez bientôt vous délester d'un poids important. Il est bien plus facile de marcher le cœur léger, ne croyez-vous pas ?



SAGITTAIRE
23 NOV. - 21 DÉC.

Un tournant s'annonce au travail, vous sentez-vous prêt à affronter l'imprévu ? Si oui, tant mieux, car vous pourriez montrer de quoi vous êtes capable et faire une excellente impression ainsi. Vous sentez qu'il est temps de prendre une importante responsabilité. Celle de votre vie ?



CAPRICORNE
22 DÉC. - 20 JANV.

Vous aurez l'occasion de sortir de votre routine. Ça vous permettra de voir certains aspects de votre vie sous un angle différent. À certains égards, vous vivrez peut-être même une grande libération, la fin d'une illusion tenace. Essayez d'affronter l'inconnu sans préjugés.



VERSEAU
21 JANV. - 18 FÉV.

Une histoire un peu étrange viendra ébranler vos dogmes. Il y a peut-être des aspects de vous-même que vous aviez négligés. Prenez du temps pour regarder les mouvements de votre cœur. Un changement imprévu s'annonce, il vous sortira de votre routine.



POISSONS
19 FÉV. - 20 MARS

Regardez comment vous traitez avec les autres, vous agissez de la même manière envers vous-même. Ce qui est certain, c'est que la tolérance et la tendresse font mieux dans une relation que la froideur et l'intransigeance. Allez passer l'Halloween maintenant.

CETTE SEMAINE

Cette semaine, la Lune transite les signes suivants : Vierge, Balance et Scorpion. L'Halloween, la porte ouverte sur les enfers. Et sur les changements...

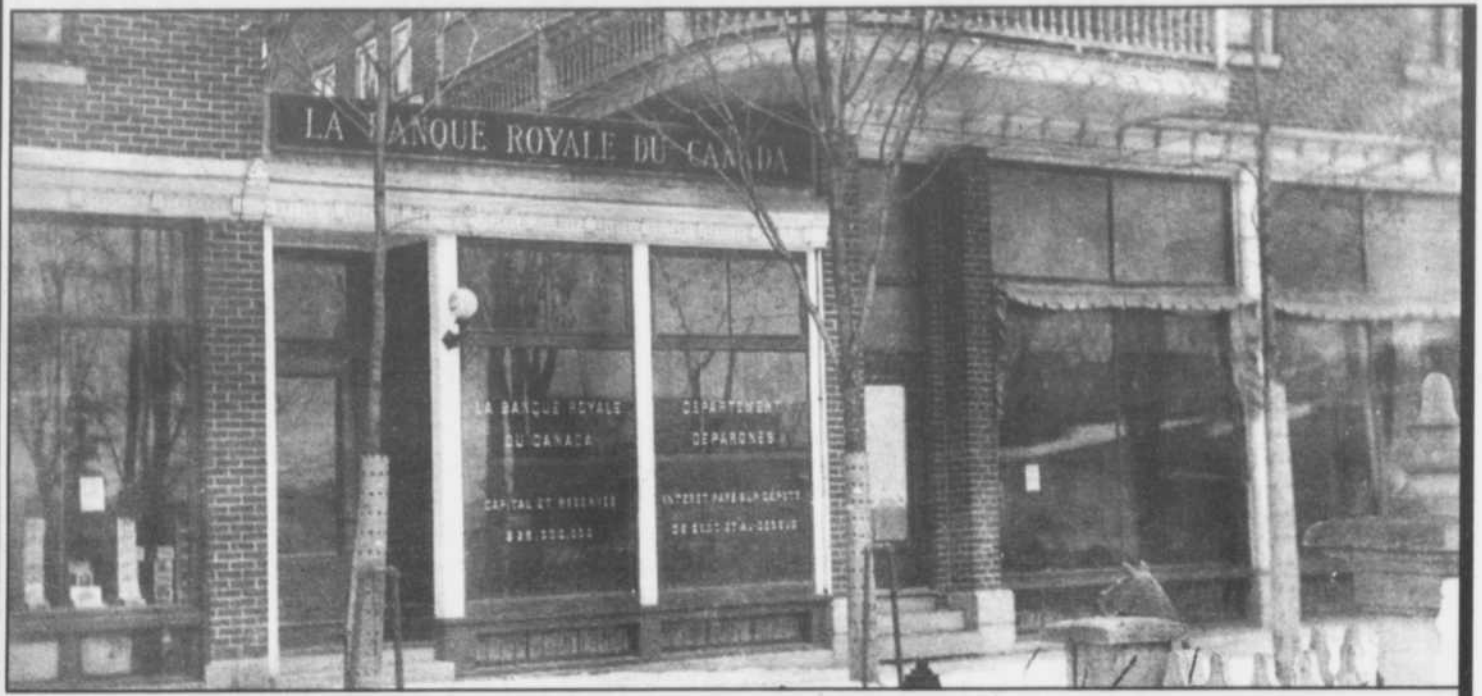


un brin d'histoire

www.larevue.qc.ca

AIMÉ DESPATIS

Une succursale Banque Royale à Terrebonne en... 1913



La façade de la succursale de la Banque Royale du Canada, rue Saint-Pierre, 1913-1914, coincée entre le grand magasin Desjardins, à droite, et un autre immeuble commercial – la Banque Canadienne Nationale y établit une succursale en 1922, le local de la Banque Royale est le seul immeuble encore debout de nos jours. Il fut occupé par le magasin d'Anna Hémond durant des années, par le magasin de chaussures Po-La Shoe, et finalement par des restaurants dont le dernier en titre : le célèbre Restaurant du Vieux-Terrebonne. (Photo : collection Aimé Despatis, Centre régional d'archives de Lanaudière – CRAL)

La Banque Royale du Canada (RBC) a ouvert une succursale rue Saint-Pierre, à Terrebonne, le 25 mars 1913, dans un immeuble à un plancher attenant au grand magasin de L.-H. (Louis-Henri) Desjardins situé côté nord de Saint-Pierre, entre la rue Sainte-Marie et le boulevard des Braves. Cet emplacement est occupé de nos jours par l'ancien Théâtre du Vieux-Terrebonne et les restaurants Subway et Chaudronnée Suisse.

À noter ici que l'immeuble du Restaurant Vieux-Terrebonne est le seul vestige des anciens immeubles. Par exemple, le grand magasin Desjardins a entièrement été détruit par un incendie en 1934. Un autre immeuble de trois étages a été démolit briques par briques à une date inconnue.

La première banque

La Banque Royale s'établit donc à Terrebonne en mars 1913, sans doute par L.-H. Desjardins, gros marchand influent, qui fut conseiller municipal et maire de cette ville à différentes périodes de 1898 à 1932. (1)

Mais la première succursale d'une banque à s'établir à Terrebonne fut la Banque Provinciale du Canada dans un immeuble tout neuf érigé cette même année rue Saint-Pierre, angle Sainte-Marie. (2)

En mars 1913 : établissement de la Banque Royale.

Le 2 juillet 1922 : établissement de la succursale de la Banque Nationale, rue Saint-Pierre.

Nos notes sur la Banque Royale

La succursale de la Banque Royale du Canada s'établit donc rue Saint-Pierre, dans un local d'un seul plancher, propriété de notre L.-H. Desjardins, marchand, qui était alors conseiller municipal. Selon les archives de la banque, le premier directeur –on l'appelait alors «le gérant»– fut L.-J.

Forget, en fonction une seule année. En 1914, on nomma à ce poste J.-A. Lacombe.

Celui-ci fut aussi «gérant» une seule année, le siège social de RBC décidant de fermer le bureau le 15 mars 1915, à deux ans jour pour jour de l'ouverture. Pourquoi? On n'a pas répondu à cette question quand nous avons communiqué avec le service des communications. Rappelons pour mémoire que le recensement fédéral de 1911 notait une population de 1 990 personnes dans Terrebonne.

C'est après une absence de 73 ans que la Banque Royale du Canada établit une succursale à Terrebonne, au 1100, boulevard Moody, soit en juillet 1988.

(1) L.-H. Desjardins a été conseiller municipal et maire de 1898 à 1932. Conseiller : 1909 à 1901, 1905 à 1907, 1912-1913, 1916 à 1923; maire en 1902, 1924 à 1926, 1929 à 1932.

(2) L'immeuble en brique à deux planchers abrita la succursale de nombreuses années. Cédé par ses propriétaires, il fut occupé par de nombreux commerces. Finalement, il fut détruit par le feu. L'emplacement acquis par la Ville de Terrebonne est occupé par le nouveau Théâtre du Vieux-Terrebonne.



Photo du grand magasin Desjardins de la rue Saint-Pierre, à Terrebonne. Grand immeuble à trois planchers et sous-sol. C'était un des plus grands immeubles de la rive nord avec des marchandises de haute qualité. L'immeuble de la Banque Royale était situé à gauche de la photo. Tout cet ensemble a été incendié en 1934. (Photo : collection Aimé Despatis, Centre régional d'archives de Lanaudière – CRAL)

Guide des Adresses 964-4444
www.guidedesadresses.com

Vous manquez d'inspiration ?

Confection Déco Diane Morency
450-838-9988

Consultez le Guide en page 110

Soirée Méditation et Mini Conférence

Tous les lundis soir de 19h30 à 20h30 **Coût 5\$**

MAISON DU CABEAU
ESOTÉRIQUE 197, rue St-André
Mille et une pierres 961-0011

\$\$\$ BESOIN D'ARGENT ? \$\$\$
Chez Pierre

Achetons & Vendons
Système audio • DVD • Télé • C.D.

Jeux vidéo • Articles de sport etc...
Lundi, mardi, mercredi.....10h à 17h
Jeudi et vendredi.....10h à 21h
Samedi.....10h à 15h

98, St-Louis (Vieux-Terrebonne)
tél.: 514-892-3870

RESTAURANT PEONY

30 octobre entre 17h et 19h30

1er prix : Le plus beau costume Souper gratuit
2e prix : Le plus original 50% rabais sur le souper
3e prix : Bout de choix Cadeaux surprises
(enfant de 3 à 8 ans costume)
10% d'escompte pour toutes les personnes costumées

3100, boul. Mascouche, Mascouche **474-7882**

Cuisine chinoise

- 1 repas gratuit avec 4 adultes
- Rabais pour groupe jusqu'à 30%

Boisson gazeuse 355 ml ou Egg roll gratuit 15\$ et +

Choix de **80** plats à volonté

Pour un temps limité

**VITRERIE
GASCON**
INC

Portes et fenêtres

**VITRERIE
GASCON**
INC

**Venez visiter notre salle
de montre et comparez :**

***Économisez 15%
en
rénovant maintenant**

*** Payez à l'automne 2006 ou**

*** 60 mois paiements égaux à 4,99%**

Notre qualité supérieure

Notre installation supérieure

Notre finition supérieure

Notre service supérieur

NOS PRIX ultra-compétitifs

**-50%* sur verre
Super énergétique
RLE 71/38**

**Nouveau!
Verre
Ultra Énergétique
(RLE 71/38)
-50%**

**Vaste choix PVC, Hybride, Aluminium
Vente et installation**

*Voir détails en magasin.
*Sur approbation de crédit. *Un dépôt peut être exigé.
Régie du bâtiment du Québec: R.B.O. 8293-0736-10
*Modèles peuvent différer.

**450-908-2882
2687, CHEMIN GASCON**

PELLICULE & POPCORN



**CINÉMAS
GUZZO**

MÉGA-PLEX TERREBONNE 14
1071, chemin du Coteau, Terrebonne
(450) 471-6644

28 octobre au 3 novembre

BLEU D'ENFER (13+) SAM-DIM 1:00-3:20-7:00-9:20 CT(vend-sam)-11:40 SEMAINE 7:00-9:20
DÉCADENCE 2 (N/D) SAM-DIM 1:10-3:10-5:10-7:10-9:10 CT(vend-sam)-11:10 SEMAINE 7:10-9:10
DOOM (V.F.) (16+) SAM-DIM 12:55-3:05-5:15-7:25-9:35 CT(vend-sam)-11:45 SEMAINE 7:25-9:35
ELIZABETHTOWN (V.F.) (G) SAM-DIM 1:10-3:35-7:10-9:35 CT(vend-sam)-11:55 SEMAINE 7:10-9:35
ENTRE ELLES ET LUI (G) SAM-DIM 1:00-3:15-7:00-9:15 CT(vend-sam)-11:30 SEMAINE 7:00-9:15
LA LÉGENDE DE ZORRO (G) SAM-DIM 12:45-3:20-6:45-9:20 CT(vend-sam)-11:50 SEMAINE 6:45-9:20
L'AUDITION (13+) SAM-DIM 1:05-3:25-7:05-9:25 CT(vend-sam)-11:45 SEMAINE 7:05-9:25
LE BROUILLARD (13+) SAM-DIM 1:05-3:10-5:15-7:20-9:25 CT(vend-sam)-11:30 SEMAINE 7:20-9:25
LE RÉVEUR (G) SAM-DIM 12:45-2:55-5:05-7:15-9:25 CT(vend-sam)-11:35 SEMAINE 7:15-9:25
LE VENT DU NORD (13+) SAM-DIM 1:10-3:45-7:10-9:45 SEMAINE 7:10-9:45
LES VOLEURS D'ENFANCE (13+) SAM-DIM 1:00-3:00-5:00-7:00-9:00 CT(vend-sam)-11:00 SEMAINE 7:00-9:00
MONSIEUR MÉTÉO (13+) SAM-DIM 1:05-3:20-7:05-9:20 CT(vend-sam)-11:35 SEMAINE 7:05-9:20
PLAN DE VOL (G) SAM-DIM 12:50-3:00-5:10-7:20-9:30 CT(vend-sam)-11:40 SEMAINE 7:20-9:30
RESTE (13+) SAM-DIM 9:00 CT(vend-sam)-11:10 SEMAINE 9:00
WALLACE ET GROMIT: LE MYSTÈRE DU LAPIN-GAROU (G) SAM-DIM 1:20-3:15-5:10-7:05 SEMAINE 7:05

* = Déconseillé aux jeunes enfants, CT = Couche-tard vendredi et samedi seulement

Le journal La Revue et les Cinémas Guzzo font l'impossible pour que l'horaire soit juste. Pour vérifier celui-ci, on peut visiter le site internet www.cinemasguzzo.com ou joindre le (450) 471-6644.

LA LÉGENDE DE ZORRO (v.f. de The Legend of Zorro)

En 1850, après s'être battu pour que la Californie devienne le 31^e état de l'Union, Zorro (Antonio Banderas) essaie de tenir la promesse faite à sa femme, Elena (Catherine Zeta-Jones), de renoncer à son identité secrète pour mener une existence normale sous les traits d'Alejandro de la Vega. Mais quand les forces qui ont comploté contre l'état menacent de mettre un plan diabolique à exécution, Vega ressort son masque. Déchiré entre son allégeance au pays et sa loyauté à sa femme, Zorro essaiera de contrer les plans d'ennemis qui pourraient changer le cours de l'histoire à jamais. Western réalisé par Martin Campbell.

ENTRE ELLES ET LUI (v.f. de Prime)

À la fois thérapeute et mère juive, Lisa (Meryl Streep) aide délicatement Rafi, (Uma Thurman) une divorcée de 37 ans, à sortir de son marasme pour répondre à l'appel pressant de son horloge biologique. Même si elle doute que sa nouvelle flamme de 23 ans (Bryan Greenberg) soit un partenaire idéal à long terme, Lisa encourage sa patiente à le fréquenter pour avoir du plaisir. Mais quand elle apprend que le jeune homme est son propre fils, elle trouve très difficile de rester objective et professionnelle tout en apprenant des détails intimes sur sa vie. Comédie réalisée par Ben Younger.

MONSIEUR MÉTÉO (v.f. de The Weather Man)

Populaire à Chicago, le présentateur météo Dave Spritz (Nicolas Cage) a de bonnes chances de passer l'audition qui lui permettrait de se joindre à l'équipe d'une émission du matin de diffusée à l'échelle nationale à partir de New York. Mais tandis que sa vie professionnelle lui sourit, sa vie personnelle bat de l'aile. Son récent divorce et la relation tendue avec son ex (Hope Davis), la maladie de son père (Michael Caine) et les ennuis qu'il a avec ses enfants le poussent au bord d'un dangereux précipice émotionnel. Plus il tente de contrôler la situation, plus il s'aperçoit que la vie, comme la météo, est totalement imprévisible. Drame réalisé par Gore Verbinski.

LA DÉCADENCE 2 (v.f. de Saw II)

Chargé d'une enquête sur une mort sanglante, l'inspecteur Eric Mason (Donnie Wahlberg) est persuadé que le crime est l'œuvre du redoutable Jigsaw (Tobin Bell), un criminel machiavélique qui s'est envolé en laissant derrière lui des cadavres... et des restes humains. Mason a raison. Mais au lieu de se contenter d'enfermer deux victimes et de leur imposer des choix auxquels nul ne souhaite être confronté, Jigsaw a pris huit personnes au piège. Huit étrangers ignorant ce qui les unit se retrouvent forcés de jouer un jeu meurtrier qui met au défi leurs esprits... et leur intégrité corporelle. Drame d'horreur réalisé par Darren Lynn Bousman.

sortie vidéo & DVD
JÉRÔME PILETTE
 www.larevue.qc.ca

VIDÉO Super Choix

1100, montée Masson
 Mascouche
474-5888

CONCOURS Pellicule & Pop Corn **La Revue**
 CINÉMA, VIDÉO ET BONNE BOUFFÉ GRACE
 Courez la chance de gagner une des quatre paires de billets pour CINÉMAS GUZZO, un certificat cadeau chez ST-HUBERT, une location vidéo chez VIDÉO SUPER CHOIX et une paire de billet au CINÉMAS GUZZO

Nom: _____ Tél: _____
 Adresse: _____

Faites parvenir votre coupon de participation à La Revue
CONCOURS PELLICULE & POP CORN: 231 Ste-Marie, Terrebonne J6W 3E4

Enchaîné

7 Popcorns sur 10 !!!

Une fois de plus, mes amis, je me suis dit : «Rien de tel qu'un film de combat qui nécessite 2 de quotient pour être apprécié par une journée maussade.»

Eh bien! quelle surprise! Voilà un film, avec un Jet Li réputé pour ses qualités de bagarreur qui a un scénario plus élaboré que les ingrédients d'une soupe aux tomates Campbell's!

Luc Besson («Taxi», «Le transporteur») est producteur et scénariste pour cette occasion et confie la réalisation à Louis Leterrier, pour qui c'est un premier long métrage. «Enchaîné» réunit Jet Li, Morgan Freeman et Bob Hoskins, ce qui, à première vue, semble un drôle de mélange, mais s'avère finalement être correct.

Danny (Li) a été élevé comme un chien depuis sa tendre enfance par oncle Bart (Hoskins), et sert d'homme fort et de machine à tuer à ce gangster de Londres lorsque celui-ci doit recourir à la violence pour récupérer son argent. Quand Danny réussit à se libérer de son maître, Sam (Freeman), un vieil accordeur de pianos aveugle qui n'est pas sans nous rappeler Ray Charles, le recueille chez lui. Malheureusement pour Danny, son ancien maître a d'autres plans pour lui et est plutôt mécontent de son départ.

Un film qui en promet beaucoup et qui ne livre pas toute la marchandise, mais Luc Besson a encore une fois trouvé le moyen de raconter une bonne histoire, même si elle est parsemée de quelques erreurs.

ÉCRIVEZ-MOI: jerome_p_@hotmail.com

RESTAURANT
JOE Le Roi
 SOUS-MARIN

DÉJEUNERS CALIFORNIENS
 HORAIRES DE DÉJEUNER
 du lundi au vendredi de 5h30 à 11h30
 Samedi de 5h30 à 15h
 Dimanche de 7h à 15h

2238, Ch. Gascon Terrebonne
Livraison 471-6606

PROVINCIAL Informatique
 Terrebonne

Opéré par **Byte-Mobile Inc.**

1672
 Chemin Gascon Terrebonne

Fabrication
 Service -sur place -sur route

Tél: (450) **961-3280**
www.provincialinformatique.com

RESTAURANT

CERTIFICATS CADEAUX DISPONIBLES

Chaudronnée Suisse
 • Fondue • Raclette • Grillade • Crêpe

Souper des fêtes
 (face au théâtre)
 Vieux-Terrebonne

Fondue À VOLONTÉ
 boeuf ou poulet
12.95\$ /personne

847, rue St-Pierre, Vieux-Terrebonne (face au théâtre) **471-1786**
 358, rue Notre-Dame, Repentigny (Marina) **654-9119**

ST-HUBERT TERREBONNE
LIVRAISON
(514) 385-5555

StHubert

Traitement par la **LUMINOTHÉRAPIE**
daylight
 de haute intensité: 10,000 lux

- Pour les troubles affectifs saisonniers S.A.D.
- Pour atténuer les "bleus" de l'hiver
- Pour diminuer la fatigue saisonnière

ORTHO-CERV^{MD}
 L'oreiller cervical par excellence

- hypoallergène
- Lavable
- 3 positions de sommeil
- Correction posturale

Permis: MSSS2103-631-4

Villeneuve
 CENTRE DU CONFORT A.V.O.
www.laboratoirevilleneuve.com

123, boul. Industriel (coin Masson)
 Repentigny (autoroute 40, sortie 100) **(450) 581-0140**

Vente et location d'appareils orthopédiques

Quand ce qu'il y a de mieux est tout ce qui compte

SONY®
Produits
exclusifs
dans la région



SONY.
Enregistrement de contenu HD
Enregistrez votre propre contenu HD à l'aide du
caméscope haute définition DCR-HC1 Sony.
2499\$ ou 36 versements
de 69.42\$
Sans intérêt

SONY.
Hi8

* Format Hi8
(400 lignes
de résolution
horizontale)

379.99\$ ou 12 versements
de 31.67\$
Sans intérêt

ZEISS HDV SONY.
HDV 1080i



Exclusif

• Enregistrement vidéo haute définition (HDV1080i) avec
la plus haute résolution (1440 x 1080 pixels) disponible
pour tout caméscope de grande consommation
• Système optique Super SteadyShot™
• Écran ACL hybride de 3,5 po

4999\$ ou 36 versements
de 138.85\$
Sans intérêt

HANDYCAM Mini DV



599.99\$ ou 12 versements
de 49.99\$
Sans intérêt



• Imageur DCC HAD™ évolué de 1/3 po, 3, 300 000 pixels bruts
• Fonction d'appareils-photo numérique à 3 mégapixels
• Écran tactile de 2,7 po, format 16:9

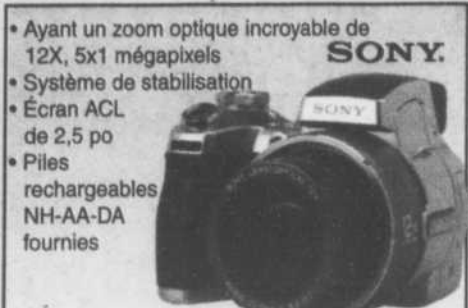
1299.99\$ ou 12 versements
de 108.33\$
Sans intérêt

**200 impressions
GRATUITES**
À l'achat d'une
caméra numérique

**12 versements égaux
sans intérêt**



• Écran ACL de 2,5 po
• 4 mégapixels
• Zoom optique 3X
• Batterie rechargeable
et chargeur
inclus
369.99\$ ou 12 versements
de 30.84\$
Sans intérêt
**+ 200 impressions
GRATUITES**



• Ayant un zoom optique incroyable de
12X, 5x1 mégapixels
• Système de stabilisation
• Écran ACL
de 2,5 po
• Piles
rechargeables
NH-AA-DA
fournies
699.99\$ 12 x 58.34\$
Sans intérêt
**+ 200 impressions
GRATUITES**



• Boîtier métal
• Écran ACL de 2,5 po
• 5,1 mégapixels
• Batterie rechargeable
et chargeur
inclus
429.99\$ ou 12 versements
de 35.84\$
Sans intérêt
**+ 200 impressions
GRATUITES**

L'autre dimension
de l'image et du son

SONY X PLUS

268, montée Masson (Mascouche) (450) 966-1113

Espace Bell

Enfin un forfait qui correspond à vos besoins !

Audiovox
8910



un seul prix

0\$ ⁽¹⁾

avec contrat de 1 an

Le forfait Tout-en-un Extrême

Accès mensuel	35\$/mois
100 minutes en période de pointe	100 minutes
Appels entrants	Illimités
Soirs et week-ends (de 20 h à 7 h) (du vendredi 20 h au lundi 7 h)	1 000 minutes
Minutes d'appels interurbains au Canada*	100 minutes
EN PRIME*	<ul style="list-style-type: none"> • Jusqu'à 6 mois d'appels locaux illimités • Service Sonneries pour appelant GRATUIT** • Internet mobile GRATUIT***
Frais d'abonnement	35\$

*Appels locaux seulement. Les frais d'interurbain sont de 30¢/min. additionnelles du Canada au Canada et/ou du Canada aux États-Unis. Les frais d'itinérance et les taxes sont en sus. Les minutes additionnelles sont facturées à 30¢/min.

Offre incroyable

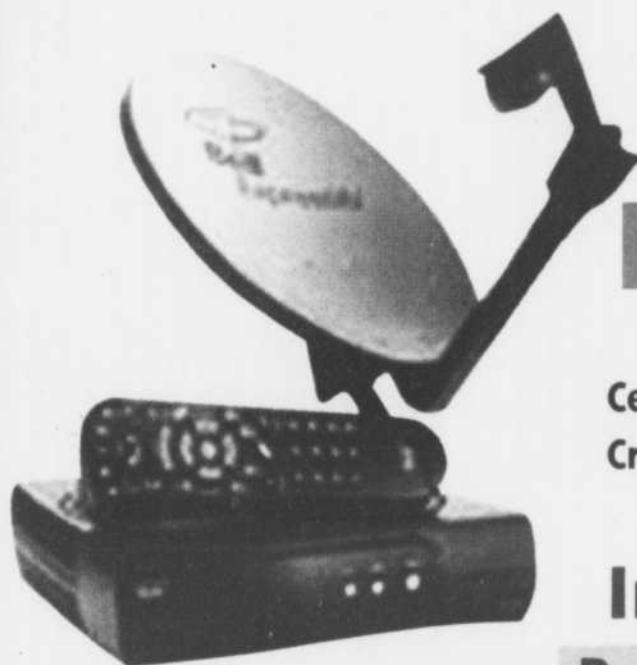


Location à 0\$
avec contrat de 2 ans

Certificat de location en magasin **49⁹⁵\$**
Crédit au compte **-49⁹⁵\$**
0\$

Installation gratuite

**Pour les mordus de hockey !
50% de rabais sur forfait
LNH Centre Ice
1000 matchs**



**Hâtez-vous
l'offre se termine
le 31 octobre 2005**

Nouveauté

- Latechnologie Sans fil Bluetooth^{MD}
- La mémoire extensible
- La lecture des MP3
- La saisie photo

Tout ça avec le E815 de Motorola



Passez au magasin Espace Bell près de chez vous

**Galerias Terrebonne
1185 boul. Moody (450) 964-7985**

Les prix et les offres peuvent être modifiés sans préavis. Les offres ne peuvent être jumelées à aucune autre offre, à moins d'indication contraire. Taxes en sus. Des frais de résiliation anticipée s'appliquent à tout engagement à terme fixe. D'autres conditions s'appliquent, y compris des exigences techniques minimales. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Photos à titre indicatif seulement. Offerts dans la limite des stocks disponibles. Toutes les offres s'appliquent aux appels locaux, à moins d'indication contraire. Les options et services sont offerts sur certains appareils, à l'intérieur des zones de couverture 1X de Bell Mobilité, là où la technologie le permet. Des frais additionnels, tels que les frais d'interurbain et d'itinérance, s'appliquent. *Le forfait Extrême à 35 \$ est en vigueur jusqu'au 31 octobre 2005, à moins d'indication contraire, dans le cadre d'engagements de 12, de 24 et de 36 mois. **Les minutes d'interurbain supplémentaires sont facturées à 0,30 \$ chacune. †L'abonnement comprend une sonnerie pour appelant gratuite par mois. Veuillez prévoir jusqu'à 90 minutes après l'activation pour que votre sonnerie entre en fonction. Les sonneries expirent après 90 jours. ††Les clients doivent opter pour un engagement de un, de deux ou de trois ans pour obtenir respectivement deux, ou quatre, ou six d'appels locaux illimités. Les messages texte entrants illimités ne comprennent pas les messages texte payants. Les offres s'appliquent aux nouvelles activations de système. Le service est offert aux nouveaux abonnés résidentiels, là où l'accès et la visibilité directe le permettent. Pour acheter et activer un système, les clients doivent présenter une pièce d'identité avec photo valide et régler par carte de crédit ou transfert électronique de fonds. Tout l'équipement doit être installé et activé la même journée dans les 60 jours suivant l'achat, à défaut de quoi des frais additionnels s'appliqueront. Limite de quatre récepteurs par compte. Sujet à un engagement de 2 ans. L'installation professionnelle de base comprend l'installation du système et d'au plus 3 récepteurs additionnels. Pour savoir si vous êtes admissible, rendez-vous à l'adresse www.bell.ca/installationinlude. ExpressVu est une marque de commerce de Bell ExpressVu s.e.c.